75STE JAARGANG No. 9891 DINSDAG 12 AUGUSTUS 1958

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao | Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 | Telefoon: Redactie: 23858 | Advertentie: 23550 | Abonnementen en Bezorging: 24199

NACHTELIJKE BEDE - TOCHT

Van twee punten uit naar de Kathedraal

Op donderdag 14 augustus, de vooravond van het feest van Maria Hemelvaart, zal op initiatief van het Maria-Comité een nachtelijke bedetocht ter ere van Maria worden gehouden.

Aan deze bedetocht kunnen alleen mannen deelnemen.

Twee groepen zullen gelijktijdig biddend optrekken naar de kathedrale kerk van St Anna.

De eerste groep vertrekt 's avonds om elf uur van de kerk in Wishi, gaat vandaar naar de kerk van Coromoto, waar even een korte oefening wordt gehouden en gaat dan naar de St Anna-kerk.

De tweede groep vertrekt eveneens 's avonds om elf uur van de parochie in Steenrijk, gaat vandaar naar de kerk van Pietermaai, waar eveneens een korte oefening plaats vindt, en komt dan eveneens naar de kerk van St Anna.

Om omstreeks middernacht zal daar een heilige Mis worden opgedragen, tijdens welke de heilige Communie wordt uitgereikt. Deze heilige Mis valt dus op het Hoogfeest van Onze Lieve Vrouw en het bijwonen hiervan geldt als voldoening aan de zondagsplicht, die voor dit Hoogfeest geldt.

Het Maria-Comité vertrouwt, dat evenals vorige jaren, vele mannen aan de oproep om aan deze bedetocht deel te nemen, gehoor zullen geven.



Willemstad. — Gistermiddag vond er ten kantore van de Algemene Secretarie een korte plechtigheid plaats waarbij de Heer H.W. Verhulsdonk, kantoor- en archiefbediende gehuldigd werd in verband met zijn zilveren ambtsjubileum.

De Heer Verhulsdonk die reeds gedurende 3 jaar in dienst was van de Militaire Politietroepen op Curacao ging in 1936 over in gouvernementsdienst als tijdelijke bode bij de gouvernements-secretarie.

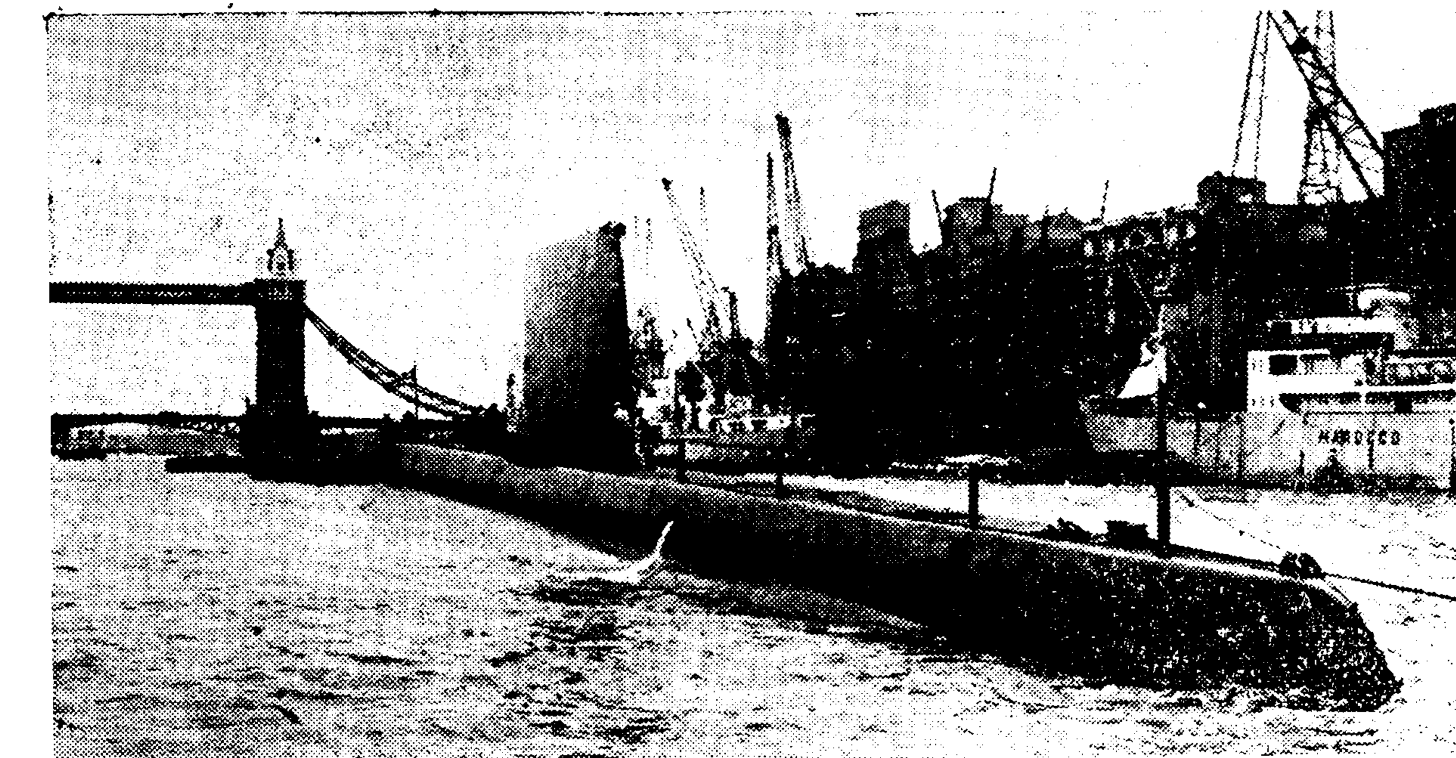
In 1945 werd hij bevorderd tot archief- en kantoorbediende, een functie welke hij tot op heden bekleedt.

De jubilaris werd toegesproken door de Algemeen Secretaris Mr. F. P. de Vries (links), die de Heer Verhulsdonk (rechts) prees als een goed, betrouwbaar en ijverig ambtenaar. Vervolgens overhandigde spreker aan de jubilaris een brief van de Minister-President, waarin grote waardering wordt uitgesproken voor de wijze waarop hij steeds zijn plicht als ambtenaar heeft vervult. Tevens werd de Heer Verhulsdonk in verband met zijn jubileum een gratificatie toegekend terwijl hem namens het personeel een envelop-pe met inhoud werd aangeboden.

Tenslotte werd er een toast uitgebracht op de Heer en Mevrouw Verhulsdonk en kon het overige personeel van de secretarie hem feliciteren met het bereikte mijlpaal.

Kongolese employé werd direkteur te Leopoldstad

Leopoldstad. — Een brouwerij te Leopoldstad heeft een Kongolese employee bevorderd tot handelsdirekteur. De bevordering heeft aanleiding gegeven tot commentaar in de Inheemsenwijk te Leopoldstad, want zij is, zo wordt beweerd, een eerste fase in de vervulling van de wens, die dikwijls door beheerders van maatschappijen is uitgesproken, nl. Kongolezen geleidelijk tot leidende funkties te zien opklimmen.



Vlak bij de Towerbridge van Londen legde de onderzeeboot „Porpoise" aan. Deze laatste vertegenwoordiger van de onderzeevloot uit de tweede wereldoorlog werd namelijk door de Britse admiraliteit en leden van de „Commonwealth" geïnspekteerd.

DULLES ZETTE REDENEN UITEEN:

V.S. nog niet van plan comm. China te erkennen

RUSSISCHE KRITIEK op vertegenwoordiging in de Veiligheidsraad

Washington. — Het memorandum van circa 3000 woorden, waarin de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Dulles, de redenen uiteenzet, waarom de Verenigde Staten nog steeds niet van plan zijn communistisch China te erkennen, is aan de hoofden van de Amerikaanse diplomatieke missies in de gehele wereld toegezonden.

Zo heeft de woordvoerder van het state department bekendgemaakt.

Het document zal tegen het einde van de week in de Amerikaanse kranten worden gepubliceerd.

De woordvoerder gaf te kennen, dat het document is opgesteld op verzoek van een bevriende regering, maar hij weigerde naam van het betrokken land mee te delen.

Wel zei hij, dat het niet Nationalistisch China is. Het verzoek van de betrokken regering was verschillende weken geleden gedaan.

In officiële Amerikaanse kringen merkte men op, dat het document absoluut geen nieuws bevat en dat het min of meer een herhaling behelst van de toespraak, die minister Dulles ongeveer een jaar geleden te San Francisco hield over de houding van de Amerikaanse regering ten aanzien van communistische China.

Het belang van het document moet in de eerste plaats worden ontleend aan het moment, waarop het state department het nuttig geoordeeld heeft het uit te geven, namelijk in het licht van de aanstaande bijeenkomst der algemene vergadering der Verenigde Naties.

Kritiek van „Izwestia"

„Izwestia", het orgaan der Sovjet-regering, heeft de „onbillijke" vertegenwoordiging der landen in de Veiligheidsraad der V.N. bekritiseerd. De raad is daardoor „verlamd", aldus het artikel, dat is verschenen na de wijziging van de Sovjet-houding ten aanzien van topbesprekingen in de Veiligheidsraad. De Sovjet-Unie sprak zich, zoals bekend, later uit voor een speciale zitting van de algemene vergadering over het Midden-Oosten.

Daar de meeste leden van de Veiligheidsraad deel uitmaken van de Noordatlantische Verdragsorganisatie, de Zuidoostaziatische Verdragsorganisatie, het Pakt van Bagdad, en de Organisatie van Amerikaanse Staten, welke door de V.S. zijn opgericht, kan de Raad in zijn huidige samenstelling geen onbevooroordeelde besluiten aangaande de toestand in het Midden-Oosten nemen. **Washington kan een mechanische meerderheid verkrijgen.** De V.N., die de voornaamste verantwoordelijkheid hiervoor dragen, hebben het „gentlemens agreement" tussen de leiders der grote mogendheden over evenredige vertegenwoordiging, gebaseerd op het beginsel van aardrijkskundige ligging, geschonden. Als gevolg daarvan is een grote groep Oosteuropese landen buiten de Raad gebleven, aldus het blad.

EERSTE BATALJON Amerikaanse mariniers zal Libanon verlaten

Beiroet. — Een eerste bataljon Amerikaanse mariniers, ongeveer 1.500 man, zal Libanon woensdag verlaten. Dit is door Amerikanen officieel meegedeeld.

In een communiqué van de Amerikaanse legerleiding wordt medegedeeld, dat men woensdagochtend te Beiroet met de inscheping begint. Tot deze maatregel is in overleg met de Libanese regering en generaal Sjehab, die onlangs tot president van Libanon is gekozen, besloten, met het oog op de verbetering van de binnen- en buitenlandse veiligheid van Libanon, aldus het communiqué, dat herinnert aan de verklaringen van president Eisenhower en minister Dulles volgens welke de Amerikaanse troepen slechts zolang in het land zouden blijven als de Libanese regering wenselijk acht.

Het bataljon, dat thans als eerste vertrekt — het tweede bataljon van het tweede regiment der mariniers — was ook als eerste aangekomen, namelijk op 15 juli.

Na het vertrek zullen er nog ongeveer 13.000 Amerikaanse militairen in Libanon zijn.

..Waarnemers merken op, dat het besluit is genomen aan de vooravond van de speciale zitting van de algemene vergadering der V.N.

Reusachtige waterkrachtcentrale in RUSLAND in gebruik genomen

Londen. — De Sovjet-Unie zal alles doen om er voor te zorgen, dat er een einde komt aan de „militaire interventie" in Libanon en Jordanië, zo heeft premier Chroesjtsjef gisteren verklaard.

Hij sprak ter gelegenheid van de ingebruikneming van de reusachtige waterkrachtcentrale te Koeibysjef in midden-Rusland.

De oorlogsdreiging in het Midden-Oosten noemde hij nog zeer acuut. Rusland en zijn bondgenoten zullen een „vreedzame buitenlandse politiek" blijven volgen, maar zij zullen tezelfdertijd alles doen om „de zeer agressieve kringen in het Westen te breidelen", aldus Chroesjtsjef.

De nieuwe centrale, waaraan zeven jaar is gewerkt, wordt de grootste ter wereld genoemd. Zij wordt van Moskou uit — een afstand van 900 km. — bediend. In de geweldige machinehal zullen slechts vier mannen dienst doen. De voltooiing van de centrale vormt de eerste stap naar de totstandkoming van eenvormig krachtnet voor Europees Rusland. De centrale bevat twintig turbine-generatoren met een capaciteit van 2.100.000 kwu.

Naar Chroesjtsjef mededeelde, wordt het projekt de Lenin-Wolga-centrale genoemd. De premier zeide, dat men meer geld moest investeren in de zware industrie.

Nederlandse pelgrims in LOURDES

Lourdes. — In Lourdes bevinden zich op het ogenblik 2.300 Nederlandse pelgrims onder leiding van Mgr. J. Huibers, de bisschop van Haarlem. In het gezelschap zijn driehonderd zieken.

De Amerikaanse atoomproeven in de Stille Oceaan

Washington. — De Amerikaanse commissie voor atoomenergie heeft in Washington bekend gemaakt, dat boven Johnson Island in de Stille Oceaan een kernlading in een raket tot ontploffing is gebracht. De explosie maakte deel uit van de huidige reeks Amerikaanse proeven met kernwapens in het gebied van de Stille Oceaan.

Boven Hawaii is dinsdagochtend de lichtflits van de ontploffing waargenomen. Op 1 agustus is ook reeds een kernlading in een raket boven Johnston Island tot ontploffing gebracht.

Chroesjtsjefs jongste brief aan Mac Millan

Washington. — Functionarissen in Washington verklaarden maandag, dat zij niet veel nieuws konden ontdekken in Chroesjtsjefs jongste brief aan MacMillan, waarin de Sowjet-premier de hoop uit, dat de bijzondere zitting van de algemene vergadering der Ver. Naties zal leiden tot een topconferentie. Dit heeft de Sowjetleider de vorige week ook in zijn brief aan Eisenhower verklaard, zo zeiden zij. In die brief aan Eisenhower, van 5 augustus, liet Chroesjtsjef plotseling het denkbeeld van een bijeenkomst van de Veiligheidsraad vallen en pleitte hij voor een speciale vergadering van de V.N.-assemblee.

Diplomatieke waarnemers in Londen merken op, dat het grootste deel van Chroesjtsjefs brief een verontschuldiging is voor het overstaggaan van de Sowjet-Unie na Chroesjtsjefs bezoek aan Peking, tien dagen geleden. Zij geloven dat de Sowjet-Unie nu ook deelneming van communistisch China aan een topconferentie zal eisen.

—:—

Tokio. — Tokio telt thans een 8.700.000 inwoners, de bevolking van de Japanse hoofdstad is in het afgelopen jaar met 299.364 zielen toegenomen.

In brief CHROESJTSJEF aan MAC MILLAN:

Sovjet-premier hoopt dat buitengewone vergadering weg zal vrijmaken voor topconferentie

Moskou. — De Sowjet-premier Chroesjtsjef heeft in een brief aan zijn Britse collega MacMillan de hoop uitgesproken, dat de buitengewone vergadering van de algemene vergadering der Ver. Naties opgewassen zal zijn tegen het werk dat haar wacht en dat zij daardoor in aanzienlijke mate de weg zal vrijmaken voor een conferentie van staatslieden uit Oost en West.

De dringende noodzaak voor een dergelijke conferentie blijkt steeds duidelijker uit de gebeurtenissen in het Midden-Oosten, aldus Chroesjtsjefs brief in antwoord op een brief van MacMillan van 7 augustus over besprekingen over het Midden-Oosten. De Sowjet-premier verklaart, dat MacMillan in zijn brief in feite de essentie omzeilt van de kwestie van een topconferentie van vijf landen, die de Sowjet-Unie had voorgesteld ter besprekingen van een „grote reeks internationale vraagstukken die rijp zijn voor een oplossing".

De Sowjet-regering had een positieve houding aangenomen ten aanzien van MacMillans voorstel voor een bijeenkomst van regeringsleiders binnen het kader van de Veiligheidsraad ter bespreking van de toestand in het Midden-Oosten, toen als gevolg van omstandigheden die niet aan de Sowjet-Unie te wijten waren het Sowjet-voorstel voor een topconferentie van vijf mogendheden niet verwezenlijkt kon worden. Doch later bleek, dat de westelijke mogendheden slechts een gewone vergadering van de Veiligheidsraad bedoelden, met alle negatieve aspecten en tekortkomingen die kenmerkend zijn voor de raad in zijn huidige samenstelling".

De Ver. Staten wilden volgens de Sowjet-premier met Britse steun de Sowjet-Unie in een onvruchtbare discussie verwikkelen, doch dat had geen zin. Daarom is de Sowjet-regering tot de conclusie gekomen dat niet een veiligheidsraad, doch een buitengewone zitting van de algemene vergadering der Ver. Naties bijeengeroepen moet worden, teneinde snel maatregelen te kunnen nemen die nodig zijn om de agressie tot staan te brengen.

Massa-arrestaties in SINGAPORE

Singapore. — De politie te Singapore heeft 75 arrestaties verricht onder leden — het merendeel Chinezen — van twee machtige geheime genootschappen, waarvan benden sinds enkele weken een verbeten strijd tegen elkander voeren. Tal van wapenen, vooral „parangs" (lange dolken) en flessen met zuur, werden in de schuilplaatsen der bandieten in beslag genomen. Men verwacht, dat nog meer arrestaties zullen volgen.

De misdaden en de vechtpartijen namen de laatste tijd aanzienlijk toe op het eiland, waar zeven personen in de afgelopen dagen een gewelddadige dood vonden.

De eerste minister van Singapore, Lim Yew Hock, heeft medegedeeld dat de regering besloten heeft op korte termijn een einde te maken aan de golf van misdaden, die door deze geheime genootschappen worden bedreven en daartoe een ontwerp-noodwet aan het parlement zal voorleggen, waarbij aan de politie buitengewone bevoegdheden worden verleend.

De „Nautilus" in Portland aangekomen

Portland. — De Amerikaanse atoomduikboot „Nautilus" is vandaag in de marinebasis Portland, aan de Engelse zuidkust, aangekomen en volbracht daarmede de eerste reis van de Stille Oceaan naar Europa via de Noordpool.

De Amerik. defensie-uitgaven

Washington. — Het Amerikaanse Congres heeft goedgekeurd, dat er in het belastingjaar, dat op 30 juni 1959 eindigt, 39.500.000.000 dollar wordt besteed aan defensie. Dit is meer dan in vredestijd ooit in de Verenigde Staten voor de verdediging is uitgegeven. Het besluit moet nog worden goedgekeurd door president Eisenhower.

Het bedrag is 815.500.000 dollar hoger dan het door president Eisenhower verzochte bedrag. Dit meerdere is bestemd voor de bouw van reuzenbommenwerpers en duikboten voor het lanceren van lange-afstandsprojektielen.

Rechterlijke Uitspraak Hof van Justitie in zaak De Wit

Willemstad. — Gisteren deed het Hof van Justitie uitspraak in de zaak de Wit. Hierbij werd de beschikking van de Rechter in Eerste Aanleg dd. 6 augustus 1958, waarbij geweigerd werd tegen de Heer de Wit rechtsingang te verlenen en hij buiten vervolging werd gesteld, bevestigd.

De Heer de Wit werd, naar aanleiding van het stuk verschenen in de „Beurs- en Nieuwsberichten" van 18 juni en getiteld „De Grote Leugen", op 28 juni gedagvaard om op 2 juli voor de Rechter in eerste aanleg te verschijnen. Op 30 juni werd door zijn raadsman Mr. Dr. Visser een exploit van verzet tegen de dagvaarding aan de Officier van Justitie betekend krachtens artikel 131 van het Wetboek van Strafvordering. Hierdoor kwam de „rauwelijkse" dagvaarding te vervallen.

De Officier van Justitie moest toen rechtsingang requireren. Dit is dan geweigerd bij bovengenoemde beschikking van 6 augustus dat thans door het Hof van Justitie bevestigd is.

Voor de volledige tekst van beide beschikkingen verwijzen wij naar elders in dit nummer.



Na de „passing out" parade van de R.A.F.-kadettenschool te Henlow toonde onder-officier Nichols aan de buitenlandse vertegenwoordigers het ere-zwaard, dat hij een jaar lang mag dragen als beloning voor de beste prestaties verricht tijdens de opleiding. Foto: v.l.n.r. Allan Clarke (Canada), Wim de Wolf (Nederland), Peter Colliander (Zweden), Andrea Fornasiero (Italië), Arslan Erturk (Turkije) en Year Survielle (Frankrijk) bekijken vol aandacht het ere-zwaard van onder-officier Nichols (derde van rechts).

Geen reden tot ongerustheid

Een geval van POKKEN op ANGUILLA

Naar aanleiding van geruchten die de ronde doen over gevallen van pokken op de Bovenwindse Eilanden, deelt de Inspectie van de Volksgezondheid ons het volgende mede.

Op 25 juli werd bericht ontvangen van een verdacht geval van pokken op St. Vincent, alwaar op 19 juli een arbeider ziek was geworden. Uit het bericht bleek, dat op St. Vincent zekerheidshalve de bevolking werd ingeënt en dat geen reizigers het eiland mocht verlaten, tenzij zij voorzien waren van een geldig bewijs van vaccinatie.

Aan alle eilandgebieden werd door de Inspectie opdracht gegeven eventuele reizigers uit St. Vincent in te enten en gedurende twee weken onder contrôle te houden.

Naderhand kon worden vastgesteld, dat de ziekte vrijwel zeker geen pokken was. Er werden bovendien van dat eiland geen andere gevallen gemeld.

Op 4 augustus kwam een tweede melding binnen, ditmaal uit Anguilla. De gouvernements-geneeskundige op Sint Maarten had van reizigers vernomen, dat op Anguilla zich een geval van pokken zou hebben voorgedaan.

Na deze melding werd iedere landing van schepen of vliegtuigen uit Anguilla op de Nederlandse Bovenwindse Eilanden verboden. Wie intussen reeds een onzer eilanden was binnengekomen uit Anguilla, moest worden ingeënt.

Aruba, Curaçao en Bonaire kregen het bericht doorgezonden, met verzoek te handelen als in het geval van St. Vincent.

Op 5 juli meldde de Gezaghebber, dat de diagnose bevestigd was. Onmiddellijk werd op onze Bovenwinden begonnen met een massale vaccinatie van de bevolking. Dr. H. C. Tjon-Sie-Fat van Sint Maarten stelde zich in verbinding met de autoriteiten van het Franse gedeelte, van wie alle medewerking werd verkregen.

Intussen gingen Aruba, Bonaire en Curaçao over tot vaccinatie van alle binnenkomenden uit de Bovenwindse Eilanden. Voorts werden gevaccineerd het personeel van de Vreemdelingendienst, van het loodswezen en dat van de douane voor zover het dienst doet in de havens en op de vliegvelden. In hoeverre nog meer personen zullen worden ingeënt zal van de omstandigheden afhangen.

Op het ogenblik (7 augustus) is de toestand aldus, dat er geen andere meldingen zijn binnengekomen dan het ene geval op Anguilla. Aangezien ook op dat eiland tot massavaccinatie is overgegaan, **is er geen reden tot ongerustheid.** Voor zover alhier bekend is, zijn op het Franse gedeelte van Sint Maarten en op Sint Kitts gelijksoortige maatregelen getroffen als op onze Bovenwindse Eilanden. Aangezien het vóórkomen van de z.g. quarantaineziekten door de Pan Amerikaanse Gezondheidsorganisatie wordt doorgetelegrafeerd aan alle belanghebbende landen, is de verwachting gerechtvaardigd dat ook andere eilanden de nodige maatregelen hebben getroffen om de ziektehaard in te sluiten. Er is dus een zeer goede kans, dat het geval zich tot Anguilla zal beperken.

ANITA VASQUEZ in Cinelandia

Willemstad. — Morgenavond zal in het Cinelandia-theater de Cubaanse danseres Anita Vasquez, optreden in combinatie met de Argentijnse film „Vida Nocturna". Anita Vasqueiz zal muzikaal worden begeleid door het Curaçaose conjunto „Lluvia Musical".

Deze danseres treedt al 12 jaren op en heeft haar eerste danslessen genoten bij een Russische danslerar in Havana. Zij studeerde eerst klassieke dansen, doch stapte later over op meer populaire dansen, zoals Mambo, Cha-Cha-Cha, Rumba, Rock 'n Roll, e.a.

Anita heeft in verschillende films reeds opgetreden, o.a. met Perez Prado, Tin-Tan en in de niet zo lang geleden op Curaçao vertoonde film „El pecado de ser pobre". Bovendien heeft deze artiste verschillende delen der wereld rond gereisd. Zij trad op in New York (Waldorf Astoria Hotel), Mexico, Chili, Brazilië, Venezuela, Argentinië, Italië en in Spanje.

Telegram van mr. S. D. EMANUELS

Willemstad. — Uit Suriname werd van mr S. D. Emanuels, minister-president, het volgende telegram ontvangen:

Jonckheer minpres Nedantillen

In Suriname gearriveerd wil ik u hartelijk dank zeggen voor ondervonden gastvrijheid stop Moge u verzoeken mijn dank ook over te brengen aan bestuur Aruba en aan de heer Braam.

Emanuels minpres.



Gisteren traden mej. Marina Taytelbaum en de heer Wilfred Grep in het huwelijk. Op de foto snijdt de gelukkige bruid, geholpen door de niet minder gelukkige bruidegom, de bruidstaart aan.

De zaak De Wit

Rechter in Eerste Aanleg

De Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curaçao;

Gezien een requisitoir dd. 23 juli 1958 van de Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg, standplaats Curaçao, daartoe strekkende, dat de Rechter tegen de persoon genaamd ADRIAAN DE WIT, oud 34 jaar, van beroep hoofdredacteur, geboren te Amsterdam, (Nederland) en wonende op Curaçao, terzake in het requisitoir vermeld rechtsingang verlene, met verwijzing der zaak naar de terechtzitting;

Gezien de stukken bij het requisitoir overgelegd;

Overwegende, dat in het primair telastgelegde verdachte verweten wordt, dat hij door het in de telastelegging vermelde artikel in het dagblad „Beurs en Nieuwsberichten" te hebben opgenomen, althans te doen opnemen, zich in beledigende vorm heeft uitgelaten over de Regering, althans over de Raad van Ministers van de Nederlandse Antillen;

Overwegende dienaangaande, dat het in de telastelegging bedoelde strafbaar feit niet voorhanden is, reeds hierom omdat in het bewuste artikel nergens sprake is van de Regering dan wel de Raad van Ministers van de Nederlandse Antillen, terwijl ook niet vanzelfsprekend is, dat nergens in het artikel op een van deze beide organen van de Nederlandse Antillen gedoeld wordt;

— dat zulks met name ook het geval is ten aanzien van die passages, waarin gesproken wordt over „onze huidige bewindhebbers", terwijl overigens, ook indien zulks anders ware, het gestelde, wat de vorm betreft, niet beledigend is;

Overwegende, dat derhalve te dier zake geen rechtsingang kan worden verleend;

Overwegende, dat in de subsidiair telastelegging aan de verdachte in de eerste plaats verweten wordt, dat hij door het opnemen, althans doen opnemen van voormeld artikel in voormeld dagblad de Ministers van de Nederlandse Antillen E. Jonckheer, Mr. S. W. van der Meer, J. E. Irausquin, A. E. Booi, C. D. Kroon en F. C. J. Beaujon, althans een of meer hunner in hun eer en/of goede naam heeft aangerand door telastelegging van bepaalde feiten met het kennelijk doel daaraan ruchtbaarheid te geven;

— dat echter in bedoeld artikel nergens een van die ministers met name genoemd wordt;

— dat slechts in die passages van het artikel, waarin gesproken wordt van handelingen verricht door onze huidige bewindhebbers gedoeld zou kunnen zijn op de voornoemde ministers, doch zulks geenszins het geval behoeft te zijn;

— dat trouwens de eerste van die passages, waarin gezegd wordt, dat onze huidige bewindhebbers zichzelf dik uit de staatsruif tegoed hebben gedaan, salarissen en baantjes flink gemest hebben niet beledigend is, terwijl de andere passage, waarin gezegd wordt, dat door de huidige bewindhebbers de beleidslijn gevolgd wordt, die in futuristische romans wordt afgeschilderd als „Brave new world" enz. geen telastelegging van een bepaald feit inhoudt; zodat een en ander reeds om die reden niet strafbaar is;

Overwegende, dat voorts in het bewuste artikel nog op een plaats gesproken wordt van onze leiders en hun gedragingen, doch met onze leiders in het algemeen evenzeer bedoeld kunnen zijn andere, bijvoorbeeld politieke, leiders als een of meer van de ministers;

— dat derhalve ook die passage al evenmin kan gezien worden als een aanranding van eer en goede naam van een of meer der ministers;

Overwegende, dat de subsidaire telastelegging subsidair aan de verdachte telaste legt, dat hij door voormeld artikel de voornoemde ministers opzettelijk heeft beledigd;

Overwegende te dien aanzien, dat het betrokken artikel weliswaar een scherpe aanval doet op een bepaalde geestesgesteldheid, waarvan de schrijver van oordeel is, dat die thans heersende is, doch het een ieder volkomen vrij staat om zich al dan niet met die geestesgesteldheid te vereenzelvigen, zodat niemand die zulks niet wenst, daardoor beledigd kan zijn;

Overwegende, dat voorts bedacht moet worden, dat de onderhavige critiek weliswaar in krasse bewoordingen door de schrijver gesteld werd, doch daarbij, gezien de ruimte die de pers voor critiek op vooronderstelde misstanden dient te hebben, de grenzen van het strafrechtelijk toelaatbare niet zijn overschreden;

Overwegende, dat het vervolgingsbeleid van het Openbaar Ministerie overigens ook bepaald wordt door de richtlijn van een zeer ruime marge aan de pers voor vrije critiek, hetgeen bijvoorbeeld nog onlangsblee, toen de Procureur-Generaal bij schrijven dd. 17 maart 1958 aan de President van het Hof van Justitie mededeelde geen termen aanwezig te achten om terzake het in het dagblad „La Prensa" dd. 6 februari 1958 verschenen „Editorial" betreffende de uitspraak in de strafzaak P. Croes vervolgingen te doen instellen (gedoeld wordt op de felle aanval op de rechterlijke macht na de uitspraak in de zaak-Croes. — Red.)

Overwegende, dat in het meer subsidiair telastgelegde aan verdachte medeplichtigheid aan het in de subsidiair telastgelegde omschreven feit verweten wordt;

— dat te doen aanzien hetzelfde geldt wat hierboven ten aanzien van het subsidiair telastegelegde werd overwogen;

Overwegende, dat op grond van het overwegene geen voldoende aanwijzing bestaat, dat enig strafbaar feit gepleegd is, zodat de gevorderde rechtsingang moet worden geweigerd;

Gezien artikel 74 van het Wetboek van Strafvordering van de Nederlandse Antillen;

RECHTDOENDE OP VOORMELD REQUISITOIR:

WEIGERT tegen ADRIAAN DE WIT voornoemd rechtsingang te verlenen en stelt hem buiten vervolging.

Gewezen op Curaçao op 6 augustus 1958 door Mr. A. H. Roose, Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, die benevens A. F. de Groot, waarnemend Substituut-Griffier dit bevelschrift heeft ondertekend.

Hof van Justitie

Gezien de beschikking van de Rechter in eerste aanleg, zittingsplaats Curaçao d.d. 6 augustus 1958, waarbij geweigerd is tegen **Adriaan de Wit, 34 jaar,** van beroep hoofdredacteur, geboren te Amsterdam en wonende op Curaçao, rechtsingang te verlenen als verzocht door de Officier van Justitie bij zijn requisitoir van 23 juli 1958 en waarbij genoemde verdachte buiten vervolging is gesteld;

Gezien de akte van het verzet dat de Officier van Justitie tegen voornoemde beschikking heeft gedaan, op 7 augustus 1958 opgemaakt;

Gezien het requisitoir van de Procureur-Generaal bij het Hof d.d. 8 augustus 1958, waarin deze vordert dat het Hof de bovenbedoelde beschikking van de Rechter in eerste aanleg zal vernietigen en alsnog rechtsingang tegen de verdachte zal verlenen, met verwijzing van de zaak naar de terechtzitting, alsmede het verslag dat genoemd requisitoir begeleidde;

Gezien de overige den Hove overgelegde stukken die op deze strafzaak betrekking hebben;

Overwegende, dat de Officier van Justitie bij zijn bovengenoemd requisitoir

(Vervolg naar pag. 5)



VALS GERUCHT

(Buiten verantwoordelijkheid der) Redaktie)

De laatste tijd doet een vals gerucht de ronde, dat een bewaker van een bedrijf moeilijkheden gehad zou hebben met een vrouwspersoon en deze zodanig zou mishandeld hebben, dat zij opgenomen moest worden in het hospitaal. Ook wordt gezegd, dat de bedoelde bewaker gearresteerd is.

Daar enige onverantwoordelijke elementen de naam van een bepaalde bewaker gebruiken in dit valse gerucht, meent deze, dat het wel nodig is langs deze weg dit gerucht tegen te spreken. Reeds heeft hij een klacht bij de Justitie ingediend om enigen van bovengenoemde onverantwoordelijke elementen, die zijn naam in dit vals gerucht gebruiken te vervolgen.

De bewaker



West-End:
„The harder they fall" om 7 uur n.m. en „Adventures of Captain Afrika" om 9 uur n.m.

Cinelandia:
„Frenchie" om 7 en 9 uur n.m.

Roxy:
„Der Schrage Otto" om 7 en 9 uur
Basketball Nieuws.

Hedenavond om 20.00 uur n.m. C.L.D. — Huracan.

Wit Gele Kruis:
Kantoor: tel: 23773
Zuster Caprino. tel: 23526.
Zuster Veeris

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN C.P.I.M.

Telegram Afdeling:
kantoor open 07.00 — 23.30 tel. 2307. J. Kokshoorn 23.30 — 07.30 tel. 2470, b.g.g. tel. 2400.

Personeel Afdeling:
12.00 u. t/m 12.00 u. W. N. G. Broug tel. 3072, Vermeerstraat 5, Negropont. Bg.g. nadere inl. tel. 2400.

Materialen Dienst.
W. Batelaan tel. 4350.

C.S.M.

Rederij-Scheepsagentschappen.
N. Schermer tel. 3354.
16.30 — 1.00 tel. 2276/2098 van

Dok Afdeling:
1.00 — 07.30 H. v. Kooy tel. 3643.

Theater Asiento:
„Schwarzwald Melodie"
Toegang uitsluitend voor leden en introducees.

EILANDGEBIED CURAÇAO

VERKOOP HOOI op het ABATTOIR PARERA

Belanghebbenden wordt medegedeeld dat alleen op de hieronder vermelde uren hooi verkocht wordt.

Van maandag t/m vrijdag van 8.— uur tot 11.30 uur.
van 13.30 uur tot 15.30 uur.
Op zaterdag van 8.— uur tot 11.30 uur.

De Veearts.

HET BESTUUR VAN HET

PRINSES BEATRIX FONDS

zegt hartelijk dank aan allen die hunne belangloze medewerking verleend hebben aan de MODESHOW gehouden in het

HOTEL CURAÇAO INTERCONTINENTAL

OPROEPING

tot de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de te Willemstad (Curaçao) gevestigde naamloze vennootschap:

Montan Export (Metaal Handelmaatschappij) N.V.

te houden op Dinsdag 19 Augustus 1958, des voormiddags om 11.30 uur, ten kantore van NOTARIS Mr A. A. G. SMEETS aan de Handelskade no. 9B op Curaçao.

De punten van behandeling liggen van heden af tot en met de dag der vergadering voor de aandeelhouders ter inzage ten kantore der vennootschap en ten kantore van genoemde Notaris.

Aandeelhouders, die deze vergadering wensen bij te wonen, zijn verplicht hun aandelen, of depotbewijs daarvan (vermeldende de nummers der aandelen) van een bankinstelling, ten kantore der vennootschap of ten kantore van Notaris Smeets voornoemd of van Notaris C. G. M. Formijne, Prins Hendrikplein 12, 's Gravenhage, Nederland te deponeren.

DE PRESIDENT-COMMISSARIS.

C.C.C.-KWARTIERTJE

Willemstad. — In het C.C.C.-kwartiertje, dat hedenavond om kwart over negen via de Curom wordt uitgezonden, zal mr W. J. J. van Rossum een causerie houden over de tentoonstelling van Nederlandse en internationale gelegenheidsgrafieken welke momenteel in het Hotel Curaçao wordt gehouden.

Prinses Beatrixfonds

Willemstad. — Het bestuur van het Prinses Beatrixfonds maakt bekend dat de netto-opbrengst van de modeshow, die op 1 augustus jl. in het Hotel Curaçao gehouden werd ƒ 3.392,77 bedraagt.

Willemstad. — De heer J. R. W. Hoekstra, chef van de KLM-vliegdienst, zal naar Nederland vertrekken voor besprekingen. De heer B. Lugten, chef van de technische dienst, zal de taak van waarnemend directeur van het West-Indisch bedrijf overnemen, tot de directeur, de heer C. C. Steensma, terugkomt.

Bizondere filmavond in club J.P.F.

Willemstad. — Op woensdag ...lezer, aanvang 20 uur, zal er ...bijzondere filmavond in de club ...even worden. Vertoond wordt ...olprent in zwart-wit, getiteld: „... and Sympathy", met in de hoofdrollen Deborah Kerr en John K... ...en onderwerp, dat sterk tot u ...preken. Gesproken in het Eng... ...met Spaanse ondertitels. ...duktie is toegestaan; excursiegan... ...in het Bijzonder welkom. K... ...ideren worden echter niet toegelaten.

EXAMENS

Willemstad. — Hieronder de ...slag van de op 28 tot en met 31 ...n 1 en 5 augustus 1958 op Curaçao gehouden eksamen voor Landme... ...kundige, diploma A. Geëksamineerd ...3 kandidaten; afgewezen 1; geslaagd ...t.w. de heren A. F. Baank, H. L... ...de Haas, G. B. Halley, E. A. Kruy... ...hoff, W. Th. Rozier, R. Timp en ...J. Timp.

WAAR CHRISTUS LEEFDE

Jordanië, twistappel der invloedssferen

Jordanië, waar Britse valschermtroepen zijn aangekomen om te voorkomen dat de revolutionnaire crisis in het Midden-Oosten een climax zal bereiken in het Heilig Land waar Christus werd geboren, gekruisigd en uit de dood is verrezen.

Spoedig na het landen van de Amerikaanse mariniers in de Libanon, zijn de Britse troepen in Jordanië aangekomen, teneinde te voorkomen, dat de Arabische nationalistische macht, die in het naburige Irak dat met Jordanië de Arabische Unie vormt de macht hadden overgenomen, dat ook hier zouden doen.

Zij kwamen op verzoek van Koning Hoessein, die na de moord op zijn neef Koning Feissal van Irak, zichzelf had uitgeroepen tot hoofd van de Arabische Unie.

Jordanië is een klein mohammedaans land met een kleine christenminderheid. Op de totale bevolking van 1.500.000 zijn 34.000 katholieken. De meeste hiervan zijn afstammelingen van de Orthodox schismatieken die gedurende de 19de eeuw tot de Moederkerk zijn teruggekeerd. Ongeveer de helft van dit aantal behoort tot de Latijnse, de andere helft tot de Melkitische ritus. Patriarch Albert Gori van Jerusalem, een franciscaan is het hoofd van de Latijnse Katholieken, terwijl aartsbisschop Michel Assaf aan het hoofd staat van het aartsdiocees Petra en Philadelphia (Amman) van de Melkitische ritus.

De missie heeft zich vooral toegelegd op het onderwijs en onderhoud er talrijke scholen, waaronder het „Terra Sancta College" dat door de „Franciscaanse Custodie van het Heilig Land" (een in 1219 opgerichte tak van de Franciskanerorde) wordt geleid.

Jordanië is het toneel geweest van veel bijbelse gebeurtenissen. Vierduizend jaar geleden, kwamen Abraham en Lot uit Egypte en „Lot koos nu de gehele landstreek aan de Jordaan en brak oostwaarts op" (Genesis 13,11).

Sodoma en Gomorrha, die met zwavel en vuur werden verwoest omwille van hun boosheid, lagen in Jordanië bij de Dode Zee. Lot en zijn gezin werden gespaard en trokken naar Segor, maar zijn vrouw die omkeek werd veranderd in een zoutpilaar. Bij de Arabieren heet de Dode zee, de „Zee van Lot" omwille van de grote hoeveelheid zout die zij bevat. De zonen van Lot, Moab en Ammon, stamvaders van de Moabieten en Ammonieten, bewoonden het zuiden en het noorden van Jordanië. Vanaf de berg Nebo (in de bijbel Abarin) die een uitzicht geeft over de Jordaan bij Jericho (thans eigendom van de Franciscaanse Custodie van het Heilig Land, die op de top een aan Mozezs gewijde kapel heeft laten bouwen, heeft Mozes het Beloofde Land aanschouwd, welke hij, krachtens Goddelijk beschikking nimmer zou betreden (Num. 27).

De Ammonieten en Moabieten, die het land aan de Amorieten waren kwijtgeraakt, bleven het als hun rechtmatig grondgebied beschouwen en voerden doorlopend oorlog met de Israelitische bezetters. Daarom, riep God zekere leiders, bekend als Rechters op uit de diverse stammen van Israel om het land te bevrijden van de invallen van „vreemde volkeren" Dit was in 1354 voor Christus.

Omstreeks deze tijd trouwde Booz, uit de stam van Juda met Ruth, een Moebietische, van wie David in rechte lijn via Juda en Phares afstamt.

Zo werd een heidense vrouw uit Jordanië, die zich bekeerd had tot het geloof van Israel en de overgrootmoeder was van David, door haar huwelijk met Booz, een van de voorouders van Onze Heer Jezus Christus. (Ruth IV, 18).

Saul, de eerste koning van Israel, bevrijdde Jordanië van de Ammonieten en David, zijn opvolger, veroverde Amman en verzekerde voor Israel het bezit van het gehele land.

Na de dood van Koning Salomon sloten de Israelitische stammen van de Jordaan zich aan bij het schismatieke koninkrijk van het Noorden. (905 v. C.)

Gedurende twee eeuwen werd het land een slagveld waar Syriers, Israelieten, Judaeërs, Ammonieten, Moabieten en Idumeeërs elkaar als heersers op volgden. De Assyriers onderwierpen eindelijk de Israelieten en leidden hen in gevangenschap naar Assyrie (529 van C. Koningen 4 ...)

De Moabieten en Ammonieten namen weer bezit van het Land, maar werden, gelijk de profeten voorspeld hadden, op hun beurt overwonnen door de Chaldeeërs, de Perzen en de Grieken.

Toen Cyrus de Israelieten uit gevangenschap liet gaan, hebben sommige Joden getracht zich weer in Jordanië te vestigen, maar het land dat toen onder griekse heerschappij was, bood hun weinig gelegenheid voor arbeid en vrede. De Maccabeeërs ondernamen verschillende expedities naar Jordanië, met het doel de Joden te bevrijden en veroverden ook westelijk Jordanië dat tot aan de dagen van Christus nog onder het gezag van Herodus stond. Maar de Romein Pompeius, die Jerusalem in 63 v. Chr. veroverde, herstelde de rechten en privileges van de griekse confederatie en maakte een eind aan de invallen der Maccabeeërs.

In 106 n. Chr. werd geheel Jordanië de Romeinse provincie Arabia.

Het was op Jordaans gebied, bij de rivier de Jordaan dat Johannes de Doper zijn taak begon als voorloper van Christus, Jezus doopte en tenslotte door Herodes werd gevangen genomen en onthoofd.

Het Evangelie vertelt ons dat Jezus, naar het oosten gaande vanaf het meer van Tiberias door de Decapolis ging, een federatie van tien onafhankelijke en souvereine stadstaten, overwegend grieks in godsdienst, taal en cultuur, die alle, met uitzondering van twee in Jordanië lagen. Hier was het ook, in het land van de Gerasenen, dat de Goddelijke Meester een legioen duivels uitdreef uit een onreine.

Jezus bracht de laatste maanden van zijn openbaar leven door in Perea, bij de Jordaan, waar Martha en Maria Hem boodschappers stuurden met het verzoek naar Bethanië te komen en hun stervende broeder Lazarus te genezen. Sommige van de meest indrukwekkende parabels, zoals die van de Verloren Zoon, de Farizeeër en de Tollenaar, het verloren schaap, de onrechtvaardige rentmeester, Lazarus en de rijke vrek, het bruiloftsfeest en de Verborgen Schat werden door Jezus in Perea verteld.

Onder de menigte die de preek van Petrus bijwoonde in de tempel te Jeruzalem, na de nederdaling van de Heilige Geest over de Apostelen waren talrijke Arabieren (Jordanië was het Romeinse Arabia) die op hun terugkeer naar Jordanië de blijde boodschap van Christus verspreidden.

Na zijn wonderbare bekering op de weg naar Damascus, bracht St. Paulus drie jaar door in de woestijn van Transjordanië, tussen Damascus en Petra voordat hij naar Jerusalem terugkeerde.

Gedurende de verwoesting van de Heilige Stad in het jaar 70, nam de christen-gemeenschap van Jeruzalem, de voorspellingen van Christus indachtig, toevlucht te Pella in het Noorden van Jordanië en stichtte daar een belangrijk centrum van christendom. Zo verkreeg het christendom vaste voet in Jordanië ten koste van veel martelaarsbloed, zoals blijkt uit de ruine van vele kerken — dikwijls heidense tempels of synagogen die in christelijke kerken waren veranderd.

Deze kerken „marturia" genaamd werden later geplunderd gedurende de kerkenbouw renaissance, die door Keizer Justinianus (483—565) werd aangemoedigd. Madaba, Jerash, Petra, Maan, Philadelphia-Amman en Nesebon zijn enkele van de eerste grote christelijke centra.

Het Romeinse „Felix Arabia" werd bijna geheel gekerstend en had niet minder dan 35 bisschoppelijke zetels. Doch het zaad van het arabisch Christendom was op rotsgrond gezaaid. Het onkruid van ketterij schoot hier wortel en vernielde de tarwe van het geloof. Toen kwam in 614 de invasie van de Pers Chosroes I. Hij werd uiteindelijk verdreven door Keizer Heraclius, maar het in verval verkerende Byzantijnse keizerrijk kon zijn positie niet meer handhaven en moest het veld ruimen voor de mohammedaanse invallen. Zo werd Jordanië in 635 de gemakkelijke oorlogsbuit van de mohammedaanse legers. De invallers verwoesten de grote monumenten van het christendom en de aardbeving van 746 deed de rest.

De volgende dertien eeuwen mohammedaanse heerschappij veranderden de eens zo vruchtbare oase van Jordaans Christendom in een geestelijke en materiële wildernis. Half-woeste stammen uit Arabië en Syrië vielen dikwijls de vredelievende christengemeenschappen aan en trachtten iedere spoor van het oude geloof weg te vagen. Vele christenen gingen onder druk der omstandigheden over tot de Islam en werden zelf nomaden. Anderen ontvluchtten het land met hun geestelijkheid op zoek naar vrijheid en vrede.

De heerschappij van de Kruistochters in Jordanië (1100—1187) vormt een korte verademing. Het „Principaute D'Oultre Jourdain", waarvan het territorium ongeveer overeenkwam met het huidige Jordanië was de voornaamste leen van het „Latijnse Koninkrijk Jeruzalem". Kerak, „De Rots", het oude Kir Moab, een sterke burcht werd de hoofdstad. Maar na de nederlaag van Renauld de Chatillon, de beroemde Heer van Kerak en Montreal bij de slag bij Hattin (1187) veroverde Saladin geheel Jordanië. Het land keerde tot zijn primitieve toestand terug en bleef zo tot 1920.

Na de eerste wereldoorlog heeft de conferentie van San Remo het mandaat over Transjordanië opgedragen aan Groot-Brittanië. In hetzelfde jaar nam Emir Abdullah Ibn Hussein het bestuur op zich onder een engelse Hoge Commissaris. In 1923 erkende Engeland de onafhankelijke regering onder Emir Abdullah.

In 1946 werd Abdullah de eerste vorst van het Hasiemietische Koninkrijk van Jordanië, die de grenzen in 1949 uitbreidde zodat ook Arabisch Palestina daar binnen viel. (N.C.).

Italiaanse priesters krijgen ouderdomspensioen

Rome. — Een wetsontwerp tot toepasselijk verklaring van de huidige ouderdoms- en ziekte-voorziening in Italië op geestelijken is door de regering aan het parlement voorgelegd. Het ontwerp stelt voor hiertoe een nationale organisatie in het leven te roepen. Geestelijken vallen niet onder de bestaande sociale voorzieningen (N.C.).

Bisschoppelijke Richtlijnen i.v.m. de Verkiezingen

In verband met de verkiezingen voor de Landdag van Nordhein-Westfalen hebben de bisschoppen van Keulen, Aken, Essen, Münster en Paderborn een Herderlijke brief doen voorlezen. Het dunkt ons goed enige citaten hieruit te publiceren die ook voor onze katholieke kiezers het overwegen waard zijn.

„Tegenover de verwarring der geesten in de tegenwoordige tijd, achten Wij, bisschoppen, ons verplicht, een verhelderend woord te spreken over de op handen zijnde verkiezingen voor de landdag.

De verkiezingen hebben de eerste plaats betekenis op politiek terrein. Maar wij weten, dat zij ook op het godsdienstig-kerkelijk leven goede of slechte invloed kunnen krijgen.

Van de landspolitiek hangt het in de eerste plaats af of ook in de toekomst ons land het door verantwoordelijkheidsbewustzijn gedragen initiatief van vrije gemeenschappen nog tot ontplooiing kan komen, zoals dat beantwoordt aan het natuurrecht. Het zou noodlottig zijn, wanneer er een ontwikkeling zou intreden, die de staat of de gemeenten buitensporig veel, zoal niet alle rechten in handen zou spelen.

Van de landswetgeving zal practisch afhangen, of de Kerk, als een door God ingestelde zelfstandige gemeenschap met eigen recht al dan niet in volle vrijheid door zal kunnen gaan zowel met haar sedert eeuwen zo zegenrijke activiteit in leven en opvoeding, als met haar vormingswerk.

Het schoolvraagstuk blijft onze grote zorg. Wij achten het onze plicht nog eens, zoals reeds zo dikwijls, met alle duidelijkheid te zeggen dat wij katholieke christenen, geen afstand kunnen doen van de katholieke school, van de daarmee noodzakelijkerwijze verbonden katholieke onderwijzersopleidingen, van de erkening van de rechten der ouders. Ook in belang van de toekomst van ons volk en een werkelijk vrije ordening in ons democratisch staatsbestel, moeten wij met alle nadruk blijven vasthouden aan de vervulling van deze eisen.

Hoe vaak heeft de H. vader deze opvatting bevestigt!

Geen gelovige christen kan zich aan de verplichting tot stemmen onttrekken, zonder zijn geweten te bezwaren.

Bij de keuze van de partij en de kandidaten, waaraan hij zijn stem wil geven, zal hij zich vooral laten leiden door de inzichten en eisen van zijn katholiek geweten, dat wil zeggen van een geweten, dat gericht is naar de leer van de Kerk. Hij dient zijn volk het best, wanneer hij met alle kracht ervoor opkomt, dat de goddelijk ordening van de schepping en het evangelie van Onze Heer ook in het openbare leven worden erkend en verwezenlijkt.

In zijn laatste Kerstboodschap zei de H. Vader: „Het ingrijpen in de dingen der wereld tot behoud van de goddelijke ordening is een recht en een plicht die behoren tot het wezen van de verantwoordelijkheid van de christen".

Weekend-Bedevaarten naar LOURDES

Londen. — Ongeveer 1500 Engelsen hebben tot nog toe gebruik gemaakt van de goedkope „week-end pelgrimmages" naar Lourdes sinds het begin van de eeuwfeestviering op 1 maart.

De pelgrims vliegen van Londen en terug voor ongeveer 80 gulden. De reden voor de lage kosten is deze: in plaats van in het hotel wordt de nacht in gebed doorgebracht bij de grot. De vliegtuigen vertrekken zaterdagochtend vroeg uit Londen en komen in de vroege avond te Lourdes aan. De pelgrims blijven bij de grot gedurende de nacht en keren zondagavond naar Londen terug. Men overweegt dergelijke pelgrimages naar Fatima in te stellen (N.C.).

De trilogie van Graham Greene

—MARIE-BÉATRICE MESNET ZOEKT — —NAAR „DE KERN VAN DE ZAAK" —

(Van een letterkundig medewerker)

Graham Greene, die reeds op het einde van de twintiger jaren zijn eerste roman publiceerde, heeft vooral na de tweede wereldoorlog ook buiten Engeland een grote naam gekregen. De goedkope edities die in zijn vaderland en in Amerika van zijn werken verschenen, hebben deze werken onder de aandacht gebracht van een zeer omvangrijk publiek. Op het Europese continent en ook elders zijn de laatste jaren talloze vertalingen van de boeken van Greene gepubliceerd, en een aantal films gebaseerd op zijn verhalen hebben er toe bijgedragen, dat de naam van de Britse literator in de hele wereld bekendheid kreeg. Greene is een uitmuntend verteller. Wat men ook van zijn boeken wil zeggen, vervelend zijn zij nooit. Uitstekend verstaat hij de kunst zijn lezers te boeien door zijn intriges en zijn stijl. Het geraamte van zijn creaties is steeds bijzonder pakkend; al zijn al zijn boeken te herleiden tot enkele grondthema's. Zijn stijl kenmerkt zich door een krachtige dynamiek, gepaard gaande met een grote eenvoud van taal. (Voor Nederlandse lezers blijkt het Engels van Greene bijvoorbeeld heel wat minder moeilijkheden op te leveren dan het Engels van Waugh). Men kan de boeken van Greene lezen als louter ontspanningslectuur. Sommige van zijn romans hebben dan ook niet de pretentie meer te zijn dan middelen tot verstrooiing. Maar ook die werken, die Greene zelf als serieuze romans beschouwd wenst te zien, zullen door velen slechts gelezen zijn „om het verhaal". Het is merkwaardig dat ook de oppervlakkige verslinder van „thrillers" op zijn manier zijn genoegen kan beleven aan boeken van Greene, die bepaald een grote diepgang hebben. Dit pleit allerminst tegen de auteur. Hij bereikt met zijn manier van schrijven velen die terugschrikken van wat hun als „literatuur" wordt voorgehouden.



Een aardige foto van Graham Greene bij zijn bezoek aan een weeshuis te Hanoi (Indo-China), waar hij aan de geestelijke leidsman van het tehuis de werking van zijn camera uitlegt. Zoals men in nevenstaande beschouwing kan lezen heeft Greene, getuige zijn reizen daarheen, steeds een uitgesproken belangstelling gehad voor de onderontwikkelde gebieden.

De kern van het oeuvre van Greene bestaat uit acht „novels", zes „entertainments", twee reisbeschrijvingen en twee toneelstukken. Hij is een vrij produktief schrijver, want behalve de bovengenoemde werken heeft hij vele belangrijke essays en reportages gepubliceerd. Dit jaar nog is bij Heinemann in Londen de tekst verschenen van zijn jongste toneelstuk „The Potting Shed" (in Nederland gespeeld onder de titel „De tuinschuur"), en dezelfde uitgever heeft al weer een nieuw werk van hem aangekondigd.

Niet alleen van, maar ook o v e r Greene zijn er de laatste tien jaar verscheidene boeken verschenen. En het is opvallend dat het vooral Fransen waren, die zich dermate tot deze toch zo typisch Britse schrijver aangetrokken voelden dat zij een diepgaande studie wijdden aan de betekenis van diens werken. Jacques Madaule en Paul Rostenne hebben beiden al jaren geleden ieder een literair-critische beschouwing gegeven over het fenomeen Greene. Intussen heeft een Française, Marie-Béatrice Mesnet, een uitvoerig essay gepubliceerd, dat zich vooral bezig houdt met drie van Greene's belangrijkste romans, waartussen zij een zo nauw verband ziet dat zij van een trilogie spreekt. De schrijfster, die (onder andere in Schotland) Engels gestudeerd heeft, en die haar studie dan ook in de Engelse taal schreef, gaf haar werk de titel „Graham Greene and the Heart of the Matter". Het boek is kort geleden in vertaling verschenen bij H. Nelissen te Bilthoven en tegelijk bij „'t Groeit" te Antwerpen. De Vlaamse vertaalster, Simone Simons, heeft zich niet onverdienstelijk van haar taak gekweten, maar al te vaak stuit men toch op minder gelukkige woorden en zinswendingen, die vooral een Nederlander hinderen.

Stoutmoedig

Dr. D. G. van der Vat, de Londense correspondent van De Tijd en ook ons blad, heeft in 1948 in twee afleveringen van „K.C.T. Streven" uitermate gedegen artikelen geschreven over „The Heart of the Matter", en hij noemde dit boek toen „een grote roman, zowel van louter letterkundig standpunt als van Katholiek standpunt, zeker de grootste katholieke roman die ooit in Angel-Saksische landen is verschenen." Dit was, zeker voor die tijd, een stoutmoedige verklaring, omdat op Greene van bepaalde katholieke zijde, vooral in Engeland zelf, nog al veel kritiek is geleverd. Maar Marie-Béatrice Mesnet blijkt een niet minder groot bewonderaarster te zijn van de door Greene in 1948 gepubliceerde roman dan Van der Vat.

Van der Vat zag indertijd als „een van de hoofdthema's van Graham Greene's werken": „het contrast tussen een verwerpelijke, verworden en leugenachtige moderne beschaving en een eerlijker, meer primitieve vorm van samenleving." Hij constateerde dat Greene de moderne maatschappij beschouwt als het gevolg van een door de mensheid verloren onschuld.

Diezelfde gedachten vinden wij terug in het jaren later geschreven werk van mejuffrouw Mesnet. Behalve over „The Heart of the Matter" schrijft zij ook over „Brighton Rock" (1938) en „The Power and the Glory" (1940) en van de drie hoofdpersonen van deze boeken zegt zij: „Pinkie, de whisky-priester en Scobie hebben de onschuld en de onverantwoordelijkheid van de onwetenden verloren en in een gevallen wereld is hun gemoed een prooi voor alle bovennatuurlijke machten."

Elders wijst de schrijfster op Greene's bijzondere belangstelling voor wat men tegenwoordig onderontwikkelde gebieden pleegt te noemen: een belangstelling die hem tot reizen naar Afrika en Midden-Amerika bracht.

Filmische middelen

Mejuffrouw Mesnet analyseert de „trilogie" tegen de achtergrond van Greene's eerder verschenen romans en zogenaamde ontspanningsboeken, en zij herinnert vooral aan twee minder bekende reisbeschrijvingen, die corresponderen met twee van de door haar in het bijzonder bestudeerde werken. De roman „The Power and the Glory" gaat terug tot de reportage in boekvorm over Greene's reis naar Mexico: „The Lawless Roads" en de roman „The Heart of the Matter" tot het eerder verschenen uitvoerig verslag van een reis naar Liberia: „Journey Without Maps".

Hoewel Greene zich in zijn romans nooit verliest in bloemrijke natuurbeschrijvingen, slaagt hij er toch op zeer effectieve wijze in ons de décors van zijn drama's voor ogen te brengen. Met zijn sobere stijl en met gebruikmaking van „filmische" middelen schept hij een sfeer, die op de aandachtige lezer diepe indruk maakt. Terecht begint M.-B. Mesnet haar studie van de trilogie dan ook met een doorwrochte recapitulatie van de achtergronden van de romans: Brighton, Mexico en West-Afrika. Vervolgens gaat zij in de twee volgende delen van het boek op de eigenlijke problemen in, waarbij zij zich vooral bezig houdt met „de gespletenheid van geest", „het medelijden" en „de angst voor het leven", om tenslotte stil te staan bij de rol die God in Greene's romans speelt.

„Brighton Rock", „The Power and the Glory" en „The Heart of the Matter" houden zich, zo schrijft zij, intens bezig met het probleem van verlossing of vervloeking. De drie romans stellen het probleem van de bestemming van de mens, en hoe verschillend Pinkie, de whisky-priester en Scobie ook mogen zijn, toch zijn zij allen acteurs in dezelfde tragedie. Zij zijn alle drie bezeten van hetzelfde essentiële verlangen naar vrede: „dona nobis pacem". In deze boeken vindt . en wat Greene elders genoemd heeft: „De paradox van het Christendom". De auteur gelooft in de universaliteit en de onvermijdelijkheid van lijden en zonde, in een wereld die zo zwaar op ons weegt, dat slechts de Goddelijke Genade de druk kan verlichten.

Almacht van de genade

De door Greene zo zeer vereerde François Mauriac heeft in zijn voorwoord voor de Franse editie van „The Power and the Glory" de toestand van de whisky-priester aldus gekarakteriseerd: „Tegenover de verdorvenheid van de menselijke natuur staat de almacht van de genade; tegenover de ellende van de mens, die niets is, zelfs niet in het kwaad, staat de mysterieuze liefde die hem aangrijpt in het diepst van zijn belachelijke ellende en bespottelijke schaamte om een heilige en een martelaar van hem te maken." Het feit dat wij ons na de lectuur van Greene's trilogie verontrust afvragen of de hoofdfiguren verdoemd of gered werden — zelfs het lot van de weerzinwekkende Pinkie kunnen wij niet met zekerheid vaststellen — bewijst wel hoe levensecht de schrijver zijn personages tekent en met welke wezenlijke problemen hij ons confronteert.

Greene geeft ons geen eenvoudige oplossingen voor kwesties van leven en dood, van verlossing of vervloeking. Hij dwingt ons slechts over de problemen na te denken.

Marie-Béatrice Mesnet heeft met haar indringende studie over „**De trilogie van Graham Greene**" een belangrijke bijdrage geleverd tot de kennis van diens werk. Mét de Britse katholieke romanschrijver heeft zij gezocht naar „de kern van de zaak".

„Geluidskrant" voor BLINDEN in DENEMARKEN uitgegeven

Kopenhagen. — Dezer dagen is te Kopenhagen een speciale nieuwsdienst voor blinden in werking getreden.

De Deense blindenvereniging geeft thans namelijk een „geluidskrant" uit, een geluidsband, waarop het laatse nieuws is opgenomen en die door de blinde abonnees op een gewoon weergave-apparaat kan worden afgedraaid. De „geluidskrant" wordt de abonnes om de dag toegezonden in een platte bus, waarin hij ook aan de vereniging wordt teruggestuurd, zodat de band voor een nieuwe editie kan worden gebruikt. De bus heeft een omkeerbaar adresplaatje, dat aan de ene kant het adres van de abonnee draagt en aan de andere kant dat van de vereniging. De uitgave van de geluidskrant is mogelijk geworden door het vinden van een methode om een bandopname snel te vermenigvuldigen.

De Deense bevolking van viereneenhalf miljoen telt een zesduizendtal blinden. Van staatswege zijn zeshonderd band-apparaten ter beschikking gesteld van de blindenvereniging, die deze kosteloos aan de leden ten gebruike geeft. Totnogtoe werden de apparaten hoofdzakelijk gebruikt voor het besluiteren van op de band gezette boeken uit de bibliotheek van de vereniging, die een driehonderdtal „gesproken boeken" bezit.

De geluidskrant heeft een lengte van een uur. De helft daarvan is gewijd aan nieuws, dat niet door de radio is gegeven en de andere helft aan commentaar en artikelen uit de Deense pers.

De geluidskrant heeft reeds een honderdtal abonnees. De uitgevers hopen er mettertijd een dagblad van te kunnen maken, dat door alle Deense blinden „beluisterd" wordt.

President van de Sovjet-Unie bezocht de EXPO

Brussel. — Maarschalk Clementi Worosjilof, president van de Sovjet-Unie, heeft gisteren in gezelschap van Russische en Belgische functionarissen een bezoek van twee uur aan het Russische paviljoen op de wereldtentoonstelling gebracht.

Later heeft de president aangezeten aan een maaltijd, die koning Boudewijn te zijner ere gaf.

Het is het eerste bezoek van een Russisch staatshoofd aan België sinds dat van keizer Peter de Grote, meer dan twee eeuwen geleden.

Tokio. — Zes Japanse oorlogsschepen zullen op 20 augustus Pearl Harbour aandoen. De schepen brengen daarna een vriendschapsbezoek aan de Verenigde Staten en Canada.

ERIC DE NOORMAN — DE GROTE BESLISSING



44-40 Aranrod geleidt het verkleumde troepje uiterst behoedzaam een eindweegs het ravijn in. Daar, achter een boomgroep, bevindt zich een nauwe spleet, die naar een grote, ruime grot voert. Hier kunnen ze allen eindelijk weer wat vrijer ademen en zijn de vrouwen, oude Cendrach en kleine Hrulf veilig voor de vijand. Dankbaar voor de beschutting tegen wind en sneeuw, schudden ze hun natte kleren, maar als een krijger vuur wil maken, verbiedt Eric dat, hoewel ze alleen behoefte aan warmte hebben. Ze installeren zich zo goed mogelijk en dan gaan Eric en Svein er weer op uit, om Ondur te bespieden. De storm is gaan liggen, doch het sneeuwt nog steeds in dikke vlokken. De twee mannen merken al gauw, dat ze terdege op hun hoede moeten zijn, want overal in het bos zijn Ondurs krijgers bezig met het kappen van bomen. Ongerust slaan Eric en Svein de verdere bedrijvigheid van de piraten gade. „Ze gaan hier zeker een kamp slaan", gromt Svein mismoedig. „Dat kan een vrolijke boel worden!" Somber schudt de Noorman zijn hoofd. „Ik vrees, dat er iets ergers gaat gebeuren. Het lijkt er meer op, dat ze voorbereidingen treffen, de burcht aan te vallen."

Nachtlogies voor auto's op Schiphol in trek

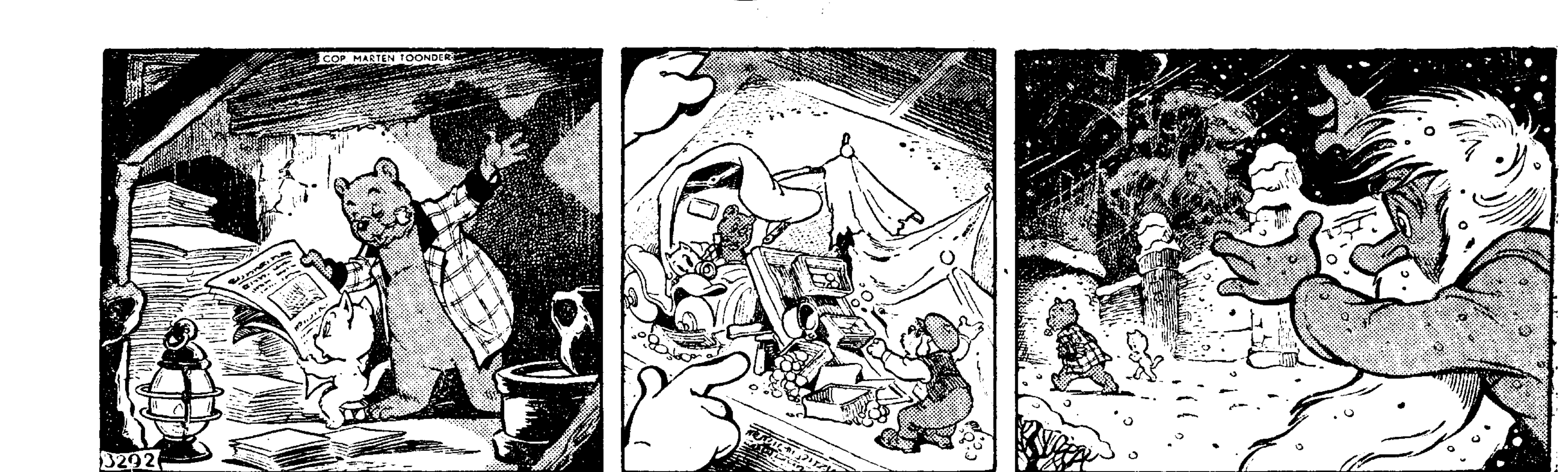
Den Haag. — In het eerste halfjaar van 1958 vonden ruim 3000 auto's van K.L.M.-passagiers een plaats in de garage op Schiphol, die in verband met de grote vraag hiernaar, onderlijd werd uitgebreid en thans een parkeer-capaciteit heeft voor ruim honderd auto's.

Met een gerust hart kan men zijn reis beginnen, in de wetenschap, dat het vaak grillige klimaat geen vat zal krijgen op de auto. Iemand die Nederland voor korte of lange tijd verlaat, rijdt eenvoudig naar de desbbetreffende ontvangst, ontvangt daar een recu en een K.L.M.-functionaris zorgt er voor, dat de auto even later in de — eventueel verwarmde — garage staat. Buitenlandse gasten, die slechts korte tijd in Nederland vertoeven, stallen ook dikwijls hun auto in deze garage, waar zij tevens hun bagage veilig in de auto kunnen achterlaten, daar deze onder toezicht staat. De gemiddelde tijd van het gemotoriseerde logies bedroeg in het genoemde tijdvak drie dagen.

—:—

Londen. — Er is een wet van kracht geworden, welke op het werpen van papier, sigarettenpeukjes en andere vuilnis op straat te Londen een boete stelt van ten hoogste tien pond (ruim honderd gulden).

Heer Bommel gaat het overdoen



3292 Heer Bommel sloot de schuurdeur achter zich, zodat de klagende stem van de grijsaard buitengesloten werd. Toen liep hij naar een hoek waar hij zijn oude kranten bewaarde en begon te zoeken. Tom Poes hielp hem met grote tegenzin, maar toevallig was hij degene, die het gezochte artikel vond.

„Bedoelt u dit?" vroeg hij. „Ernstig ongeluk door te grote snelheid?" Heer Ollie wierp een blik op de foto, die het artikel sierde, en knikte kort.

„Lees het eens voor", verzocht hij — en Tom Poes gehoorzaamde:

„Doordat de auto van de heer O.B.B., hier ter stede, met te grote snelheid de Dalverse Bocht opkwam, kon de bestuurder het aldaar geplaatste fruitstalletje niet meer ontwijken. Er vond een hevige aanrijding plaats die de nering van de fruitkoopman K. geheel te gronde richtte. De auto werd beschadigd, doch de heer O.B.B. kwam met de schrik vrij".

„Ach ja", zei heer Ollie zuchtend. „Ik kwam met de schrik vrij. Maar ik heb er altijd spijt van gehad — en ik heb altijd gewenst, dat ik het ongedaan kon maken, als je begrijpt wat ik bedoel. En kijk, dat is nu het mooie; dat kan ik nu!"

Hij stak de krant onder de arm en liep de schuur uit om weer naar de kamer te gaan waar de vreemde kalender wachtte. Een tevreden glimlach sierde zijn trekken en die verdween zelfs niet toen de grijsaard hem vanachter zijn boom nariep: „Men kan niets ongedaan maken! Alles wat men overdoet, weegt dubbel! Wee! Wee!"

Tom Poes echter, huiverde toen hij de klagelijke roep hoorde.

Het dichterschap van Voeten

Voorsprong op experiment

Nieuwe bundel: „Menselijkerwijs"

(Van een letterkundige medewerker)

Bij De Bezige Bij te Amsterdam is dezer dagen een nieuwe bundel verschenen van Bert Voeten: Menselijkerwijs. Deze dichter heeft onmiddellijk na de oorlog ruimschoots kans gekregen om te publiceren en sindsdien ging er bijna geen jaar voorbij of hij gaf een nieuwe bundel in het licht. Dat een jong poëet wel eens wat te vroeg naar de pen grijpt, ligt voor de hand. Als hij zich dan ook nog bij herhaling te vroeg in verbinding stelt met een uitgever, wordt de zaak wat bedenkelijker. Het kwaad straft echter vaak zich zelf. De eerste bundels van Bert Voeten hebben de schrijver bij vele fijnproevers een slechte naam bezorgd en de ervaring leert, dat een eenmaal gevestigde faam zich maar node door een betere laat vervangen. Als Voeten desondanks de laatste jaren in de achting van poëzie-minnend Nederland stijgt, komt dit omdat zijn laatste bundels al spoedig kregen wat ze verdienden: bijval. Met het oog op morgen en De zon op mijn hand zijn het werk van een rasecht dichter, die in vroeger dagen misschien als schoonschrijver de kost heeft verdiend, maar nu met echte verzen voor zijn bekendheid als dichter betaalt.

Dat Voeten wijzer is geworden van het experiment der Vijftigers, bewijst menig vers. Dat hij daarbij hun principe niet tot het absurde doorvoert maar er slechts gebruik van maakt om het vers een groter expressievermogen mee te geven, geeft de bekeerling op slag een voorsprong op de getrouwen van het eerste uur. De laatsten immers bouwen met de gevonden waarheden al te graag een stelsel op dat te veel levensvormen verloochent om in zijn geheel nog waar te kunnen zijn. Een eenzijdige estheet vormt geen grotere bedreiging voor de werkelijkheid dan een eenzijdige experimenteel. Bekeerd uit het een, loopt Voeten niet over naar het andere. De bron van ieder dichterschap, het individuele menselijk bestaan, sluit hij niet af met de stenen van de enig juiste poëtiek. Zijn laatste bundel heet dan ook Menselijkerwijs.

Wie meent dat de jongste publicatie van Voeten enkel nieuw werk bevat, vergist zich. Menselijkerwijs is slechts een herdruk, althans voor het overgrote deel, van vroeger verschenen werk. En de auteur is zo verstandig geweest, zijn eerste bundels dicht te laten en slechts uit het deel van zijn oeuvre te putten dat voldoet aan eisen die de schrijver in het verleden niet altijd heeft gesteld. Het gros van de eerste verzen werd niet herdrukt. Ik neem aan dat de schrijver ze heeft verloochend. De enkele verspreide gedichten die hij uit die periode toch nog heeft overgenomen, vormen een zwakke inleiding op Menselijkerwijs. Slechts de verzen Zeezebied en Confrontatie zijn werkelijk suggestief. Eerst in de bundel Met het oog op morgen, voelt zich de lezer beter op zijn gemak:

„Op een melkwagen rijdt de zon de Oostelijke straten binnen de zon de malle bezorger brengt overal flessen licht".

Een brokje levensvreugde, meer niet maar het is echt en pakkend verwoord En zo is het verzamelbundel: levensvreugde, levensverdriet. Hier en daar staan er een vers in dat niets doet, in andere verzen is niet ieder woord raak. Men bedenke daarbij dat in de verskunst het leven woord voor woord moet worden bevochten op dood materiaal. En vaak slaagt Voeten erin dat leven te wekken, vooral in de bundel De zon op mijn hand, het beste wat hij tot nog toe schreef. Herhaaldelijk staan er een zo gespannen van een oorspronkelijke beeldkracht, zonder dat de gevonden beelden om zichzelfs wil aan elkaar worden geregen, een methode die al te vaak het vers van de orthodoxe Experimenteel in bewonderenswaardige brokstukken uiteen laat vallen. Het originele, concrete of lichamelijke, handtastelijke beeld heeft Voeten van de Vijftigers gemeen of bij de Vijftigers geborgd. Het geniaal-fragmentarische van hun stijl — gevolg van de vrije associatieve methode — heeft hij echter niet overgenomen. De centrale hiervan heeft een lijker bij Voeten ook uit het vers, bv. uit het voor zijn huidige schrijftrant zeer instructieve Poëtiek:

„Zo lichamelijk mogelijk schrijven mond aan mond met de taal.

Een familie van woorden stichten. Leven in zinsverband.

Met de werkelijkheid één ruimte delen, één bed beslapen.

Nimmer talen naar gisteren — het vers is steeds een begin".

Voeten heeft zich bekeerd tot de eenvoud. Het is niet zijn voorongezette bedoeling het Absolute te achterhalen. De verzamelbundel heet terecht Menselijkerwijs. Meet bv. een Lucebert zich gaarne de houding aan van een profeet, die met zijn eigen profetenstok wel eens het water uit de rots zal slaan. Voeten blijft liever gewoon mens met de mensen, en gelooft niet eens in het wonder: „Nee, er gebeuren geen wonderen op deze dag / gaat fluitend aan het werk....". En als er al een wonder op zich zelf, hij heeft het licht. „Geloof niet in wonderen, zo zegt hij, geloof in de man die met onverbloemde handen een bed van liefde spreidt". Met de visie heeft hij zich als dichter van een betrouwbare basis verzekerd. In hoeverre gevallen is veel willen het gevolg van een gebrek aan wilskracht? Veel willen is ook de doodsvijand van de spontaniteit. De gewoonste dingen die de dichter in het gewone leven voor de voeten kunnen, kunnen plotseling stralen in schoonheid, een bijzondere betekenis krijgen als ze met liefde worden waargenomen. Voeten schrijft een pakkend vers over het huwelijk, maar dat over een onbeholpen kindertekening van het dochtertje bevat m.i. méér poëzie. En toch wil hij niet van de kinderlijk worden. Voeten acht het niet beneden zijn waardigheid een stukje natuur of techniek te beschrijven. Je hand kan hij dat als dichter doet, is er niets op tegen, integendeel. Ook het kijken en de vreugde daaraan verbonden, horen tot de menselijke existentie. En dat de dichter zijn Zomermiddag aan de Amstel ook geluisterd heeft, blijkt aan het slot van het vers:



„Scooters op het jaagpad knippen de stilte open, met een lange schaar van geluid."

Uit Menselijkerwijs blijkt dat Voeten openstaat voor het leven in de gewone maar daarom nog niet minder diepe zin van het woord. Alsook dat hij voldoende dichter is, ondanks zijn ongeloof, om in verzen het leven als een wonder te doen ervaren. De bundel had met evenveel recht Modo Poëtico kunnen heten.

Verheugende ontwikkeling

„Katholieke" beweging in de Zweedse Kerk

Zweden meest ontkerstende land van West-Europa

(Van een speciale medewerker)

Er broeit iets in de Kerk van Zweden. In de verschillende, vrij onsamenhangende berichten van de laatste tijd is plotseling klaarheid gekomen door een zeer heldere beschouwing van Dr. Axel Haerberger in het hoogstaande tijdschrift „Rythmes du monde". De auteur stelt daarin, dat voor de meeste leden der Zweedse protestantse kerk, die vanaf 1593 op bevel van koning Gustaaf Vasa de Augsburgse Confessie aanhangt maar in feite meer katholiek erfgoed heeft behouden dan de overige protestantse kerken in Europa, het godsdienstig verleden niet verder gaat dan Luther. Het doel van de „katholieke" beweging nu is het oude erfgoed te doen herleven in een geestelijke, liturgische en sacramentele vernieuwing. De beweging is te vergelijken met de Anglikaanse „High Church" en ondervindt over het algemeen in Zweden weinig sympathie, omdat men haar gevaarlijk acht voor de „evangelische traditie" en als een vijfde colonne van de Paus beschouwt.

In een historisch overzicht over het ontstaan der Zweedse staatskerk stelt dr. Haerberger voorop, dat de Reformatie in zijn land niet noodzakelijk was. De 15e eeuw is de gouden eeuw van Zweden. Politieke en economische redenen hebben Zweden protestants gemaakt. De koning streefde naar de absolute macht en begeerde de kerkelijke goederen. Twee broers, Olav en Laurens Petri, die in Duitsland hadden gestudeerd, verbreidden de nieuwe ideeën in Zweden, welke de koning gretig aangreep om zijn heiligschennissen te rechtvaardigen.

Meestal dateert men het begin van de Reformatie bij de rijksdag van Västeras (1527), alhoewel deze het oude katholieke geloof en de liturgie nog verplichtend stelde. De koning ontnam de bisschoppen echter hun macht en stelde een volgzame nationale kerk in, waarvan hij zelf het hoofd was. Zo is de toestand gebleven tot heden ten dage: de kerk is onderworpen aan en geheel afhankelijk van de Staat. Zij heeft nooit iets gedaan om zich uit dit onduldbare juk te bevrijden. Haar eigenlijke geestelijke taak kan zij niet vervullen. De predikanten kunnen onder deze omstandigheden weinig verantwoordelijkheidsgevoel bezitten en doen praktisch niets, met het gevolg, dat Zweden het meest ontkerstende land van West-Europa geworden is. Nauwelijks 2 pct. van de bewoners zijn nog praktizerende Christenen.

Sinds korte tijd wordt er in Zweden propaganda gemaakt voor vrouwelijke predikanten. Verleden jaar heeft de regering dit voorstel nog verworpen, maar men vreest, dat het spoedig aangenomen zal worden. De leden der „katholieke" beweging verzetten zich hiertegen met hand en tand. Zij achten dit in strijd met de H. Schrift en menen, dat de toekomstige eenheid der kerk daardoor onmogelijk wordt. Maar ook anderen heeft dit voorstel de ogen geopend. De kerk, zo begint men in te zien, mag niet de slavin zijn van een totaal geseculariseerde Staat.

Het grootste bezwaar van de „katholieke" beweging tegen de Zweedse staatskerk is, dat deze eigenlijk geen positief reformatorische kerk genoemd worden. Zij bestaat uit een vaag Lutheranisme van in hoofdzaak negatieve aard. Subjectivisme en individualisme zijn haar voornaamste kenmerken. Van het formele beginsel der Reformatie terug naar de H. Schrift is nauwelijks nog een spoor te ontdekken. Kan het dan verbazen, dat elk godsdienstig en moreel gezag zoek is?

Voorwaarde tot herstel

Om het geloof in de zin van de Reformatie te doen herleven moet vóór alles, volgens dr. Haerberger, het katholieke erfgoed tot nieuw leven worden gewekt en als het ware tot nieuw leven worden gebracht op het absolute gezag van Schrift, Kerk, Sacramenten en ambt. Dit gezag heeft een bovennatuurlijke oorsprong en kan daarom alleen door gehoorzaamheid van de mens eisen. In deze opvatting vindt de „katholieke" beweging steun bij de exegeten van de Universiteit van Uppsala. Zij zich losgemaakt hebben van het Duitse liberalisme en het gezag van Bijbel, Kerk en Sacramenten willen hersteld zien.

De godsdienstige onwetendheid der Zweden is ontzettend groot. Dit is mede het gevolg van het algemene instituut der Staatsscholen. Vandaar dat men er naar streeft „bijzondere scholen" op te richten, speciaal met het oog op de godsdienstige vorming der jeugd. Dit gaat uit van de „katholieke" beweging, die feitelijk de enige echt godsdienstige factor in het land vertegenwoordigt. Zij beschouwt, evenals trouwens de Augsburgse Confessie dat doet, Tenslotte tracht men het breviergebed weer in te voeren en de retraitepraktijk.

Men mag deze beweging met vreugde begroeten. Het is echter nog maar een begin en het getal aanhangers is gering. Veel sympathie ontmoet ze niet, eerder weerstand en verdachtmaking. Het zou ook eigenlijk voor de hand liggen, dat men overging naar de R.K. Kerk. Dr. Haerberger acht het echter voorlopig plicht de eigen kerk-in-nood niet te verlaten. Het ideaal: de hereniging der kerken wordt niet verwezenlijkt door persoonlijke bekeringen. Bovendien, wat zou er van de Zweedse kerk worden, als de besten, die naar een godsdienstige herleving streven, haar verlaten? Alle negatieve en destructieve elementen zouden dan vrij spel hebben.

Een uitzondering maakt de schrijver voor het geval de regering vrouwelijke predikanten zou toelaten. Dan zou de Zweedse kerk zich losscheuren van de katholieke en oecumenische traditie, ophouden een kerk te zijn en een protestantse secte worden. De laatste banden, die haar nu nog binden aan de universele kerk zouden verbroken worden. En dan komt onvermijdelijk de vraag van de persoonlijke en misschien wel collectieve (d.i. groepsgewijs) bekeringen aan de orde.

Tragisch einde van een doodgraver

Parijs. — Een 65-jarige doodgraver van de begraafplaats van Champagne-en-Fontaine in Frankrijk, Marcellin Chaumette, zei donderdag toen hij aan het graven van een graf begon: Dit is een van de laatste. Het werk is te zwaar voor mij geworden. Toen hij na een paar uur een heel eind was opgeschoten, kantelde een grafsteen en viel op de doodgraver. Chaumette was op slag dood.

MARIE DIONNE trad in het huwelijk

Montreal. — Marie Dionne, een van de Dionne-vijfling, is gisteren in het geheim te Montreal met een kantoorbediende in het huwelijk getreden.

Marie, die 24 jaar is, had kloosterzuster willen worden, maar na acht maanden verliet zij het klooster waar zij studeerde. Haar zuster Yvonne is thans als enige nog niet getrouwd. Emilie stierf in 1954.

Beroep van Streltsov werd verworpen

Moskou. — Het hoger beroep dat Eduard Streltsov (tot voor kort een der grote sterren van de Russische nationale voetbalploeg) tegen de uitspraak van het districtsgerechtshof van Moskou heeft aangetekend, is maandag door het hoger gerechtshof verworpen. Dit betekent dat Streltsov 12 jaar gevangenisstraf zal moeten uitzitten voor straatroof en straatschenderij.

GENEESMIDDEL OF VERGIF?

(Van een medische medewerker)

In een van onze medische besprekingen heeft u onlangs kunnen lezen hoe de wetenschap van de geneesmiddelen in de laatste tientallen jaren in het voetspoor van de scheikunde een al even stormachtige ontwikkeling heeft doorgemaakt, of liever aan het doormaken is, als de basiswetenschap zelf. Men stelt wel eens de vraag, waarom de moderne geneeskunde zo weinig gebruik meer maakt van plantaardige geneesmiddelen. Alles wat de natuur ons geeft is toch goed, is daarbij het argument.

We zullen ons niet uitgebreid gaan verdiepen in de vraag in hoeverre dit laatste juist is. Voor de geneeskunde geldt het in elk geval niet. Er zijn talrijke plantaardige vergiften, die therapeutisch geen enkele betekenis hebben. Maar, zal men tegenwerpen, het gaat ook niet om vergiften maar om geneesmiddelen. Daar is dan weer het antwoord op, dat bijna elk geneesmiddel ook in meer of mindere mate giftig is. Van het vingerhoedskruid bijvoorbeeld, dat wij ook in de vorige kroniek als voorbeeld hebben gebruikt, wordt een van de belangrijkste middelen gemaakt voor de behandeling van verschillende hartaandoeningen. Dit waardevolle middel is echter in hoge doseringen zeer giftig. Het was en is over de gehele wereld was is een pijlgif. Merkwaardig is trouwens dat verschillende pijlvergiften later als geneesmiddel bekend zijn geworden.

Bij het vingerhoedskruid zo goed als bij al zulk soort middelen komt het er dus op aan, nauwkeurig te doseren, opdat de giftige werking niet en het genezend effect wel tot zijn recht komt. Dit probleem geldt klemmender naarmate de dosering waarin het middel zijn giftige werking ontplooit minder afwijkt van die waarin het therapeutisch effect moet worden bereikt. Het is dus zaak zoveel van het middel toe te dienen dat het beoogde gunstige effect wordt bereikt en de ongewenste giftige werking uitblijft. Vanzelfsprekend vereist dit kennis en ervaring.

Heel bekend in dit verband zijn ook de kalmerende- en slaapmiddelen. Het is gemakkelijk in te zien dat de grens tussen nuttig effect en vergiftiging hierbij moeilijk scherp te trekken is. De meeste slaapmiddelen bereiken immers hun effect doordat zij een zekere verdoving teweegbrengen. De narcose is slechts een stap verder en is in principe met elk slaapmiddel te bereiken. In beide gevallen is sprake van een soort vergiftiging die bewust wordt opgewekt en die het lichaam, indien deze middelen onder deskundige leiding worden toegepast zonder al te grote bezwaren overwint.

Overigens moet u van het woord vergiftiging niet al te erg schrikken. Alcohol en nicotine zijn ook giftig voor het menselijk lichaam. Terwijl van alcohol nog wel iets goeds kan worden gezegd is dit voor nicotine (afgezien van de andere bezwaren van het roken) altijd schadelijk en als je dan leest hoeveel sigaretten jaarlijks in rook opgaan...

Vooral bij slaapmiddelen is de grens tussen nuttig effect en vergiftiging moeilijk te trekken — Houdt aspirine buiten bereik van kinderen

Het blijkt, dat de afstand tussen therapeutisch en giftig effect voor de verschillende stoffen sterk kan verschillen. Gelukkig zijn er stoffen, waarbij deze afstand vrij groot is. Hiertoe behoren de huismiddelen, waarvan aspirine wel de bekendste en voornaamste is. Voorop gesteld tenminste, dat u weet of een aspirine inderdaad aspirine is. Dit is helemaal niet zo voor de hand liggend als het lijkt. Er zijn verscheidene pijnstillende tabletten en poeders in de handel, die door de leek gemakshalve onder de naam aspirine worden samengevat, maar soms uit geheel andere stoffen bestaan, welke niet altijd even onschuldig zijn als aspirine.

Toch is zelfs ook aspirine niet geheel onschadelijk en het is nuttig, gezien onze ervaringen, te wijzen op enkele van de meestal gemakkelijk te voorkomen bezwaren.

Op de eerste plaats moet men er voor zorgen dat kinderen er niet bij kunnen. Het gebeurt nog te vaak dat angstige moeders met hun kleintje bij de dokter komen om te vertellen, dat de kleuter van de aspirine heeft gesnoept die een van de huisgenoten achteloos op tafel had laten liggen. En al zal het kind er niet aan dood gaan, het kan er toch flink ziek van worden.

Vervolgens is van belang te weten dat aspirine nooit droog ingenomen mag worden. Een van de weinige bezwaren van aspirine is dat 't de maag kan irriteren. Het inslikken van een geheel tablet kan zelfs een maagbloeding veroorzaken. Daarom, laat een tablet eerst in de mond smelten en spoel het dan met een heel glas water door. Voor nare gevolgen behoeft dan geen vrees te bestaan.

Mensen met een „zwakke maag" hebben vaak ook wel eens last hebben na het innemen van aspirine. Zij kunnen gebaat zijn door een of ander zuurbindend poeder tegelijk of na de aspirine in te nemen. Zij raadplegen daarvoor hun huisarts. Bij ernstige maagklachten kan beter geen aspirine worden gebruikt. Vooral bij hoofdpijn is zeer aan te bevelen A.P.C.-poeder of tablet, een middel waarin aspirine gecombineerd wordt met twee andere stoffen, die merkwaardigerwijs elkaars werking versterken.

Tenslotte: „aspirine" is de beschermde merknaam van een fabriek. Dezelfde stof is ook onder de naam acetosal verkrijgbaar.

Gaan Amerikanen hun troepen gedeeltelijk terugtrekken?

Washington. — Te Washington wordt aangenomen, dat de Verenigde Staten kort na het begin van de spoedzitting van de algemene vergadering bereid zijn bijna 2.000 militairen uit Libanon terug te trekken.

Het doel van deze beperking van de Amerikaanse strijdkrachten zou zijn de Russische beschuldigingen van agressie te doorkruisen.

Deze terugtrekking zou dan geschieden op initiatief van de regering te Washington en niet op verzoek van de Libanese regering.

Prins Rainier en prinses Gracia van Monaco zullen in de komende herfst een bezoek aan de Verenigde Staten brengen.

De rechter en zijn beul

door FRIEDR. DÜRRENMATT

8.

Hij ging weer verder. Volgens zijn berekening moest hij nu onderhand Tschanz weer treffen. Ingespannen tuurde hij over het verlichte veld, maar hij bemerkte te laat, dat een paar stappen verder een dier stond.

Baerlach was een goede hondenkenner, maar zo'n reusachtig beest had hij nog nooit gezien. Alleen hij niet alles precies kon zien, maar alleen de schaduw kon onderscheiden, die boven de iets meer verlichte grond uitrees, joeg het beest hem zo'n schrik aan, dat hij zich niet verroerde. Hij zag, hoe het dier langzaam, schijnbaar toevallig, zijn kop ophief en hem aanstaarde. De ronde ogen leken op twee heldere maar lege vlakken.

Het onverwachte van de ontmoeting, de kolossale omvang van het dier en de vreemde verschijning verlamden hem. Weliswaar verliet zijn gezond verstand hem niet, maar hij dacht toch niet aan de noodzaak om te handelen. Onverschrokken, maar als het ware gehypnotiseerd, staarde hij naar het dier. Zo had het kwaad hem steeds meer gefascineerd, het grote raadsel, dat hij steeds opnieuw probeerde op te lossen.

En toen de hond plotseling opsprong, een reusachtige schaduw, die als een ongetemd monster van kracht en moordlust op hem stortte, zodat hij door de vaart van het zinloos razende dier op de grond werd gesmeten, terwijl hij ternauwernood zijn linkerarm beschuttend voor zijn keel kon houden, gaf de oude geen geluid en stootte hij geen angstkreet uit, zozeer scheen hem alles natuurlijk en door de wetten van deze wereld bepaald.

Maar voordat het beest de arm, die hem in de weg lag, kon verbrijzelen, klonk er een schot. Het kadaver zakte over hem heen in elkaar en warm bloed liep over zijn hand. De hond was dood.

Het beest lag zwaar op hem en Baerlach streek met zijn hand over de gladde huid. Moeizaam richtte hij zich op, sidderde en veegde zijn hand aan het gras af. Tschanz kwam naderbij en borg zijn revolver weer in zijn jaszak.

„Bent u ongedeerd, commissaris?" vroeg hij en keek wantrouwend naar de verfomfaaide linkermouw.

„Gelukkig wel, het beest kon er niet doorheen bijten".

Tschanz bukte zich en draaide de kop van de hond naar het licht toe.

„Tanden als een roofdier, commissaris. Het beest had u kunnen verscheuren".

„U hebt mij het leven gered! Dank u!"

Tschanz wilde weten, of Baerlach dan nooit een wapen bij zich droeg. „Zelden", antwoordde de commissaris.

De dode hond lag op de kale vuile grond en zij bekeken hem met zijn tweeën. Voor hun voeten vormde zich een grote zwarte plek, bloed, dat als een donkere lavastroom uit de muil van het dier stroomde.

Toen zij weer opkeken was het decor veranderd. De muziek was verstomd, de ramen waren opengerukt en mensen in avondkleding leunden naar buiten. Baerlach en Tschanz keken elkaar aan, want zij vonden het pijnlijk samen voor een tribunaal te staan en dat midden in de verlaten Jura, waar, zoals de commissaris vol ergernis dacht, een haas en een vos elkaar nog goedenacht wensen.

In het midden van de vijf ramen stond een man alleen, die met opvallende en heldere stem vroeg, wat zij moesten.

„Politie", antwoordde Baerlach rustig en hij voegde er aan toe, dat hij onmiddellijk meneer Gastmann wilde spreken.

De man antwoordde, dat het hem verbaasde, dat men een hond moest doden om met Gastmann te kunnen spreken; en overigens had hij nu alleen maar lust en tijd om naar Bach te luisteren, waarop hij het venster weer sloot, met een kalme beweging, zoals hij ook zonder opwinding — veeleer met een soort onverschilligheid had gesproken.

Uit de vensters klonk een verward stemgedruis. Zij hoorden uitroepen als „Ongehoord", „Wat zegt u er van, meneer de directeur?", „Schandalig", „Ongelooflijk, die politie tegenwoordig, excellentie". Toen traden de mensen weer terug en de vensters werden, het een na het ander gesloten. Alles was weer stil.

Er zat voor de beide politiemannen niets anders op dan terug te gaan. Voor de ingang, aan de voorkant van de tuinmuur, werden zij opgewacht. Het was een enkele gestalte die daar rechtop en op heen liep.

„Vlug, licht!" fluisterde Baerlach Tschanz toe. In de opflitsende straal van de zaklamp stond een dikke, pafferige maar toch wel markante figuur in elegante avondkleding. Aan zijn ene hand flonkerde een zware ring. Op een zacht bevel van Baerlach ging het licht weer uit.

„Wie bent u, voor de duivel", gromde de dikke. „Commissaris Baerlach — Bent u meneer Gastmann?"

„Nationaalraad Von Schwendi. Overste Von Schwendi. Wel-voor-de-donder-nog-an-toe, wat bezielt u om hier zo maar wat in de rondte te schieten?"

„Wij zijn aan een onderzoek bezig en moeten meneer Gastmann spreken, mijnheer de nationaalraad," antwoordde Baerlach beleefd.

De nationaalraad was echter niet tot bedaren te brengen. Hij donderde: „Zeker politieke recherche, hè?"

Baerlach besloot hem bij zijn andere titel te noemen. Hij zei voorzichtig, dat de overste zich vergiste, want dat hij niets met welke politieke kwestie ook te maken had.

Maar voor Baerlach verder kon spreken werd de overste nog woedender dan de nationaalraad. Communisten zeker, stelde hij vast, janhagel. Als overste kon hij het niet toestaan, dat er muziek werd geschoten wanneer er muziek werd gemaakt. Hij verbood iedere demonstratie tegen de westerse beschaving. Het Zwitserse leger zou de zaken wel eens komen regelen.

(Wordt vervolgd)

„Curacaoensia"

Boemannen

Helaas geldt angstaanjagen nog als het middel bij uitstek om kinderen op te voeden. Meer uit onmacht dan uit overtuiging dat het wat uithaalt. Maar het feit ligt er. In de kinderfantasie leeft dan ook een leger van boemannen, de een nog kwaadaardiger dan de ander.

„Bawan komt je halen!" Dat is eigenlijk Baas Guan. Deze, evenals zijn collega Baas Pipi, zijn verder onbekende grootheden.

Pa Chandi, een andere boeman, was een bekende bedelaar met een zak op de rug, waar hij natuurlijk stoute kindertjes instopte. Op Bonaire treedt een echtpaar (een boe-paar) op: Djaca Nachi en Wela Tula di Mangasina di Rei.

Badjan Karpata is een boeman uit de Curaçaose geschiedenis. Bastian Karpata, zo heet hij eigenlijk, was de leider van de slavenopstand van 1795, en stond bekend als een wreed en onbeschaafd mens.

De Homber Chiki (Kleine Man) is viertien jaar geleden al eens op het toneel verschenen. Naar aanleiding, dat een vrouw uit Hanchi Misa van Pietermaai, een vreemde kleine en griezelige man zou gezien hebben. Enkele jaren geleden herleefde deze kleine figuur, en was hij weken lang het gesprek van de dag. 's Nachts werden ramen en deuren extra gegrendeld. Hij zocht Nonooi, wist iedereen te vertellen.

Een boeman uit oude verhalen heet Chico Duduncbi, verder niet bekend.

Ook verschijnen mensen in gedaante van dieren om schrik aan te jagen. Zo moet men Baca (Koe) verstaan. Ik heb een vrouw gekend, die daaraan haar bijnaam van Helena Baca ontleende. Sommige avonden gaat zij iedereen de Koe, die probeerde de koralen binnen te komen. Iedereen fluisterde dan: dat is Helena. Helena was een stil, alleen wonend mensje. Als bewijs, dat zij de koe was, gold: Daags nadat zij gezien was, lag zij altijd ziek en vermoeid te bed.

Uit de Nanzi-verhalen wordt Cha Tiger (de tijger) gebruikt om bang te maken. Verder enkele gewone dieren die de kinderen dagelijks zien: een grote hond, een warawara (een roofvogel). Ook natuurlijk een heel regiment van boze geesten: zumbi, spiritu, zumbi pretu.

En tenslotte de rondrijdende politie en recherche. Laatst vertelde mij een moeder trots een succes in haar opvoeding: „Ik heb de kinderen wijsgemaakt, dat de recherche rondrijdt om kinderen op te halen voor Scherpenheuvel en Santa Rosa. Drie dagen achtereen hebben de kinderen achter het huis gespeeld en waagden zij zich niet op straat"!

Er is nog veel te doen!

Een primitieve Thermosfles

Vissers, die in een klein bootje uren lang op zee rondzwalken, zouden lauw water drinken, als ze hun drinkwater in een gewone fles meenemen.

Maar dat doen ze niet. De originele thermo van de visser bestaat uit een langwerpige kalbas, die ze een jasje hebben aangetrokken van ruw, dik touw, helemaal geknoopt.

Zo kan de zon er niet bijkomen. De waterspetten maken het touw vochtig, de wind verdampt dit vocht en de visser drinkt koel water.

Veertigjarig priesterfeest van Pater Gallé

Oranjestad. — De Z.E. pater Constantius Gallé, thans rektor van Imeldahof, herdenkt vrijdag as. zijn veertigjarig priesterfeest.

De jubilaris zelf zou deze dag het liefst in stilte en bescheidenheid door brengen, maar dat gaat voor een zo geëerd en bemind priester nu eenmaal niet, zodat de parochianen van Noord, onder leiding van Pastoor Anink toch een bescheiden programma hebben opgesteld om dit byzondere feest te vieren...

Ongetwijfeld zou het mooiste geschenk voor de oud pastoor van de parochie zijn een algemene Communie van alle parochianen en er is daarom voor dit gebeuren ruim tijd ingeruimd. Gisteren, op het feest van St. Filomena werden reeds vele extra gebeden gezegd en vandaag, morgen en donderdag is er telkens, na de Mis, gelegenheid tot biechten voor de kinderen en des middags voor volwassenen.

Op de dag van het feest zelf is er 's morgens om vijf uur een ochtendmis en om zeven uur een kindermis, met algemene communie voor alle kinderen. Deze Mis zal door de jubilaris zelf worden gecelebreerd. Om half negen volgt dan de gelezen Mis, met om tien uur een receptie op de speelplaats van de meisjesschool.

Om 7 uur des avonds is er een gezongen H. Mis met drie Paters.

De celebrant is Pastoor Gallé, diaken Pater rector A. Spekle en Sub diaken Pastoor Anink van Noord. Het Soli Deo meisjeskoor onder leiding van Zuster Magdalena verleent medewerking en Zuster William bespeelt het orgel.

Op de ochtendreceptie zullen delegaties de verschillende afdeling van de jeugdbeweging vertegenwoordigen en wordt een inleiding gehouden door de heer Ricardo Kelly.

Foto van BRION kreeg ereplaats op bestuurskantoor

Oranjestad. — Op Dia di Corsow, 26 juli werd door de Curacaose gemeenschap op Aruba aan de gezaghebber een fraaie, door Fred. Fischer vervaardigde foto van het standbeeld van Brion aangeboden.

Deze foto kreeg gisteren een ereplaats en wel naast het portret van Bolivar in de ontvangsthall van het bestuurskantoor.

Ziekendag te SANTA CRUZ

Oranjestad. — Door het Centro Apostolico wordt vandaag weer de jaarlijkse ziekendag te Santa Cruz gehouden. Vanmorgen om 8 uur werd de H. Mis gecelebreerd voor de zieken. Onder de andere programpunten troffen wij een optreden van de kinderen van het Lourdesspel.

Uit politierapporten

Oranjestad. — Aan de Lago-poort verscheen een tweetal zeelieden, dat met schrammen en builen overdekt was. Ze vertelden in de stad gevochten te hebben. Er volgde echter geen aangifte.

— Aan de wacht te Oranjestad werd een portemonnaie met inhoud gedeponeerd.

— Gemeld werd bij de politiewacht van Santa Cruz, dat een man zou zijn aangereden en hulpeloos aan de kant van de weg lag. De politie trof de man inderdaad hulpeloos op de weg aan in de buurt van een café. Van een aanrijding was echter geen spoor. Hij werd daarom voor eigen veiligheid ter ontnuchtering opgesloten.

— Een nieuw wapen deed zijn intrede. Een waterpistool, gevuld met accuzuur. Daarover kwam een tal van opzichten aangeschoten man vertellen. Hij was overdekt met lichte brandwonden, die door zijn broer zouden zijn toegebracht. De man werd behandeld en mocht naar huis terugkeren. Korte tijd later was hij echter, maar nu gedwongen, weer op de wacht terug. Uit wraak wilde hij nl. zijn broer te lijf gaan met een bijl. De politie verleende hem een veilig onderkomen.

— Te San Nicolas bluste de politie snel en vaardig een begin van brand. De oorzaak was een strijkbout, die op een gasfornuis was blijven aan staan. Bout en fornuis geraakten in brand.

— Te Santa Cruz botsten een vrachtwagen en een personenauto. De truck-chauffeur reed door. Boontje kwam echter om zijn loontje en de politie achterhaalde deze ongemanierde weggebruiker.

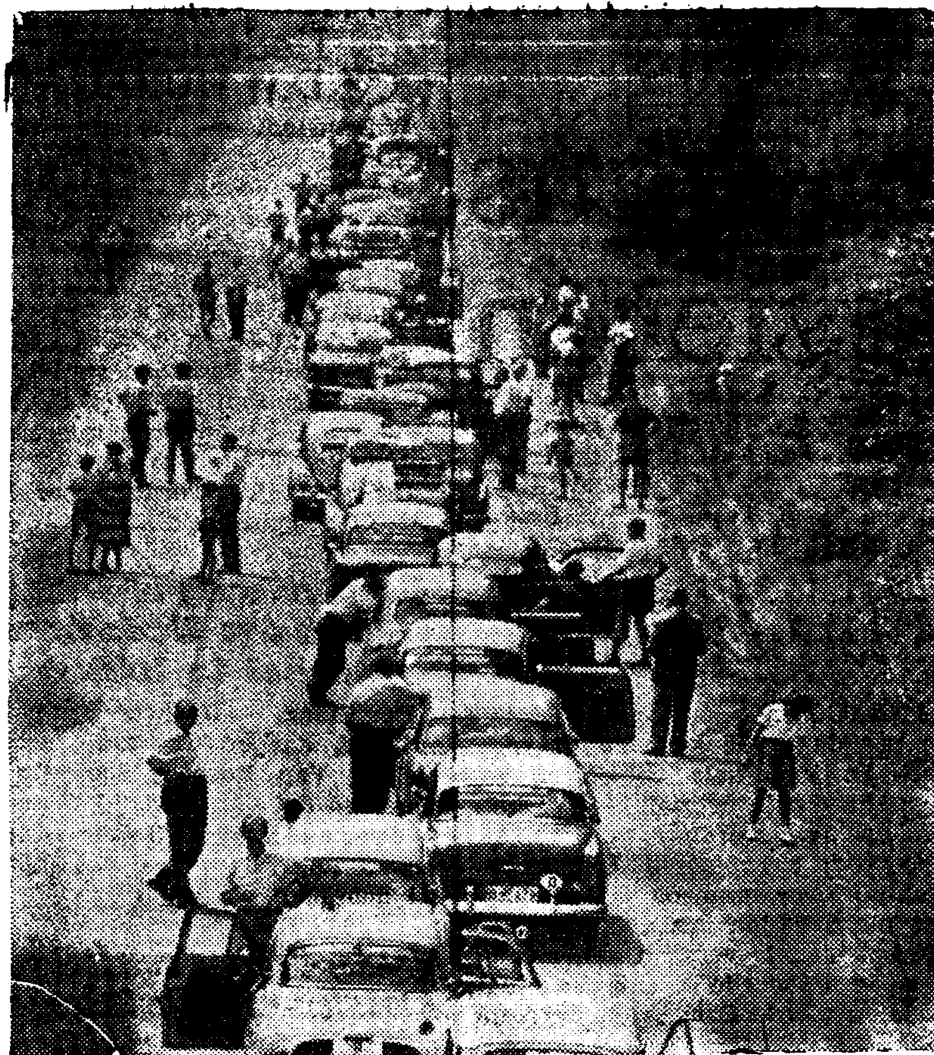
Verplicht eigen risico verhoogd

Oranjestad. — Met ingang van 1 augustus hebben de verzekeringsmaatschappijen het verplichte eigen risico voor chauffeurs tot en met 23 jaar verhoogd tot ƒ 250.— per ongeval. Het verplichte eigen risico was tot dusver voor deze groep van bestuurders ƒ 50.—. Dit risico komt boven het eigen risico neemt voor autoverzekeringen.

Wie dus een eigen risico heeft van ƒ 50.— ziet dit tot ƒ 300.— verhoogd, ingeval van ongevallen veroorzaakt door chauffeurs tot en met 23 jaar oud.

St. Hyacinthuspadvinders gaan kamperen

Oranjestad. — Onder leiding van Hopman J. Meelis en de Z.E. Pastoor Standenmeyer, aalmoezenier, gaan 23 verkenners van de St. Hyacinthus padvindersgroep van Savaneta op Bonaire kamperen. De jongens maken de reis aan boord van de „Niagara". Ze vertrekken op 14 augustus en hopen op 21 augustus terug te keren. Op Bonaire slaan ze hun kamp op in de plantage San Barbara.



In Duitsland is het mooi weer en vele inwoners en buitenlanders plachten in hun wagens over de autobanen te rijden — als ze het tenminste met zijn alle niet te druk maken!

Autosterrit ten bate van Prinses Wilhelminafonds

Oranjestad. — Zaterdagavond werd de sportweek van de onderwijzers van de St Thomasbond en A.O.B. ingeluid met een autosterrit, waaraan ook niet-leden van de bonden konden deelnemen en waarvan de opbrengst bestemd was voor het Prinses Wilhelminafonds voor de kankerbestrijding.

De rit werd in alle opzichten een sukses. Er bestond flinke belangstelling voor, een uitstekende voorbereiding maakte, dat er op sportieve wijze kon worden gestreden. De deelnemers waren voldaan en de opbrengst voor het kankerfonds bevredigend. Met fantasie was de koers uitgezet en de opdrachten waren origineel. Door de handelszaken waren zeer vele fraaie prijzen beschikbaar gesteld, zodat niet minder dan twintig rijders konden worden beloond. Bovendien was er een speciale Amigoe-prijs, bestaande uit een modern ceramisch beeldje, dat uitgeloot werd onder degenen, die de opdracht tot het zoeken van een „Amigoe" van zaterdag en juist uitvoerden en getooid met een uit de „Amigoe" gevouwen muts de eindstreep bij Trocadero passeerden.

In Trocadero wachtte alle deelnemers een koele dronk en een viertal krokketten. De jury had druk werk met het uitrekenen van de formules en kon tegen half twaalf de uitslagen bekend maken. Deze luidden als volgt:

1) J. Bosman met 1250 punten, 2) Wesseling en Holland, 3) Fornara, die tevens de Amigoe-prijs won, 4) Quaadman, 5) Kleisen, 6) Masselink, 7) Bezems, 8) De Rooy—te Winkel, 9) Paaymans, 10) J. Tuit, 11) Fransen, 12) P. Bongers, 13) Hofstee, 14) Spels, 15) Tjon en Fa, 16) Tieleman, 17) Bodegom, 18) Van Grinsven, 19) frère Canisius en 20) Van Wijk.

Verder was er een troostprijs voor de deelnemer met de meeste strafpunten. Een zeer toepasselijke prijs, nl. het boekje „Hoe leer ik autorijden".

In de kompetitie tussen de Arubaans Onderwijzersbond en St Thomas kreeg St Thomas 14 wedstrijdpunten en A.O.B. 10.

Het batig saldo van de rit wordt vandaag overgemaakt aan het Prinses Wilhelminafonds. **Al met al werd het een zeer geslaagde rit, waarmede de organisatoren, die meer dan 100 uur aan de voorbereiding besteedden, hun moeite wel beloond zagen.**

St. Franciscusparochie ter bedevaart naar ALTO VISTA

Oranjestad. — Voor de zesde achtereenvolgende maal trekt de St. Franciscusparochie van Oranjestad onder leiding van de Z.E. Pastoor Burgemeester, op het feest van Maria's ten Hemelopneming, in bedevaart naar Alto Vista.

Het is thans een vaste gewoonte van alle parochies om jaarlijks deze bedevaarten te houden en dat is vooral te danken geweest aan het initiatief, nu zes jaar geleden genomen door pastoor Burgemeester. De parochie voelt het daarom als een eretaak om bij het houden van deze van grote devotie getuigende jaarlijkse parochiële bedevaart, een voorbeeld te blijven geven. Bovendien krijgt het gebeuren dit jaar nog extra kleur doordat het als een onderdeel moet worden beschouwd van de grootste viering op Aruba van het Lourdesjaar.

De bedevaart werd ingeleid met een triduum, dat gisteravond om 19 uur begon met een Avondmis. Vandaag, dinsdag en morgen, woensdag, telkens op dezelfde tijd weer, een heilige Mis, waarbij de feestpredikaties worden gehouden door de Z.E. pastoor Kranwinkel van Paradera, die ook op Alto Vista, op 15 augustus as. zal preken. De bedevaart naar Alto Vista begint vrijdag om half vier met een Lof in de St Franciscuskerk.

Er zal dit jaar een geweldige stoet worden geformeerd. De gehele parochie maakt zich op om van deze zesde bedevaart een zeer indrukwekkende te maken, en zodoende nog eens in het openbaar te getuigen van de geweldige liefde tot de verering voor de heilige Maagd.

St. Thomas verslaat AOB op tennistafel

Oranjestad. — Gisteravond behaalde de St Thomasbond in de kompetitie tussen de twee onderwijzersbonden opnieuw een overwinning. Dit keer bij het tafeltennissen, gehouden in Huize Maris Stella. De uitslag was 13—3 voor St Thomas en de toernooistand is nu $33^{1}/_{2}$—$14^{1}/_{2}$ in het voordeel van de R.K. onderwijzers.

De gedetailleerde uitslagen van gisteren luiden als volgt:

S. Emerencia verslaat Masselink 1—0, S. Emerencia verslaat P. Bongers 1—0, Oslin Boekhoudt verslaat Kessel en later de heer Sanders; E. Solognier verliest van W. Poeze en verslaat Hilbrand; R. Marugg wint van Kessel en verliest van Poeze; S. Frank verslaat Masselink en Sanders; E. Rozenstandt wint van E. Yrausquin en verliest van Poeze; frère Tharcisius verslaat Masselink en P. Bongers, en frère Wilhelmus verslaat Hilbrand en E. Yrausquin.

Morgen, woensdagavond, wordt het toernooi voortgezet met een bridgedrive in Trocadero.

DE ZAAK DE WIT...

(Vervolg van pag. 2)

sitoir van 23 juli 1958 heeft verleend van rechtsingang met verwijzing der zaak naar de terechtzitting heeft gevorderd nadat hij de verdachte eerst rechtstreeks had gedagvaard en deze overeenkomstig artikel 131 van het Wetboek van Strafvordering van de Nederlandse Antillen tegen die dagvaarding verzet had;

Overwegende, dat dit verzet tegen de rechtstreekse dagvaarding, waardoor de zaak tegen de verdachte slechts dan in het openbaar behandeld kan worden nadat zij naar de terechtzitting verwezen is, ten doel heeft het de verdachte mogelijk te maken een beslissing van de rechter uit te lokken omtrent de vraag of het noodzakelijk is dat de zaak ter openbare terechtzitting wordt behandeld;

dat dit op grond van artikel 74 van het Wetboek van Strafvordering van de Nederlandse Antillen meebrengt dat de rechter, en in hoger beroep het Hof, mede zullen moeten onderzoeken of het feit dat de verdachte ten laste wordt gelegd een strafbaar feit is, daar het zeker niet nodig is dat een verdachte ter openbare terechtzitting wegens een niet strafbaar feit terecht zal staan;

Overwegende, dat nu de feiten die deze verdachte ten laste worden gelegd, zoals die zijn omschreven in het requisitoir van de Officier van Justitie bij het Gerecht in eerste aanleg, standplaats Curaçao, d.d. 23 juli 1958, naar welk requisitoir wordt verwezen en van helwelk de inhoud als hier overgenomen moet worden beschouwd, geen strafbare feiten opleveren;

Overwegende toch, dat aan de verdachte primair verweten wordt dat hij zich in een artikel in de door hem geredigeerde courant, dat is opgenomen in bovenbedoeld requisitoir; in beledigende vorm heeft uitgelaten over een in de Nederlandse Antillen wettelijk gestelde macht, althans wettelijk gevestigd openbaar lichaam;

dat echter de vorm waarin het artikel gegoten is niet beledigend is, ook al behelst het een stekelige soms zelfs felle kritiek op het beleid dat de regering volgt;

dat ook de uitdrukkingen die de Procureur-Generaal uitdrukkelijk aanwijst als een beledigende vorm te hebben, n.l. dat de huidige bewindhebbers „zich dik uit de staatsruif te goed hebben gedaan, salarissen en baantjes flink gemest hebben", omdat zij naar zijn mening te kort doen aan de eerbied die aan de constitutionele regering verschuldigd is, door hun vorm niet kwetsend in de zin van beledigend zijn en daarom niet vallen onder het bereik van artikel 182 bis Cv.;

dat het weliswaar juist is dat de verdachte er blijk van geeft niet veel eerbied voor „de huidige bewindhebbers" te hebben, maar dat dit de uitlatingen nog niet beledigend doet zijn, daar toch het niet betonen van de vereiste eerbied niet gelijkstaat aan het aanranden van de eer van degene aan wie men eerbied moet betonen;

dat bovendien de vraag of de vorm die verdachte voor zijn uitlatingen gekozen heeft, beledigend is, niet los van de strekking van het artikel waarin zij voorkomen en van de omstandigheden waaronder zij zijn gedaan, mag worden beoordeeld, waarbij, naar de eerste Rechter terecht overwoog, in aanmerking moet worden genomen dat de pers voldoende ruimte moet worden gelaten om kritiek op veronderstelde misstanden te uiten;

Overwegende, dat aan de verdachte subsidiair en meer subsidiair wordt verweten dat hij „de Ministers van de Nederlandse Antillen", die vervolgens met name genoemd zijn, althans een of meer hunner, heeft beledigd, al of niet in samenwerking met een of meer anderen;

dat, zo de tenlastelegging mocht bedoelen dat verdachte de Raad van Ministers beledigd heeft, daarop geen veroordeling zal kunnen volgen, daar een belediging van een collectiviteit van personen slechts strafbaar is als daartoe ook geen beledigende vorm is gebezigd, hetgeen — naar hiervoor werd overwogen — ten deze niet het geval is;

dat het aan het Hof, ook bij aandachtige lezing van het gewraakte artikel, niet duidelijk is geworden op welke der met name in de tenlastelegging genoemde Ministers de verdachte in dat artikel doelt, daar hij slechts kritiek heeft op de „huidige bewindhebbers" en „onze leiders" wegens hun beleid, de „nieuwe geest" en de sfeer die zij scheppen, zonder dat op duidelijke wijze daaruit kan worden afgeleid dat hij een of meer der Ministers individueel daarvoor verantwoordelijk wil stellen, terwijl het evenwin duidelijk is wie der individuele Ministers hij voor beleid, geest en sfeer verantwoordelijk stelt;

dat alzo ook een veroordeling voor het subsidiair en meer subsidiair ten laste gelegde feit niet zal kunnen volgen en de beschikking van de eerste Rechter zij het deels met wijziging van de gronden zal moeten worden goedgekeurd;

Overwegende, dat het Hof zich echter in het geheel niet kan verenigen met hetgeen de eerste Rechter overweegt ten aanzien van het vervolgingsbeleid van het Openbaar Ministerie, daar dit beleid aan het oordeel van de rechter onttrokken is tenzij het in bepaalde gevallen overeenkomstig de wet door hem beoordeeld moet worden en het door de eerste Rechter gegeven oordeel over dat vervolgingsbeleid in een andere zaak met de beslissing te dezen niets van doen heeft;

Keurt de beschikking van de Rechter in eerste aanleg, uittingsplaats Curaçao d.d. 6 augustus 1958, waarbij geweigerd werd rechtsingang tegen de verdachte te verlenen en deze buiten vervolging werd gesteld goed.

Aldus gegeven in Raadkamer op het eiland Curaçao op de 11de augustus 1958 door Mr. L. A. L. Weeber, fungerend President, Mr. J. Schaafsma en Mr. J. N. van Veen, leden van het Hof van Justitie der Nederlandse Antillen, in tegenwoordigheid van G. C. Sprockel, Substituut-Griffier van voormeld Hof.

Paramaribo. — In de maand juli 1958 werden verscheept door: Moengo (in 14 schepen) 113.530 metr. ton. Paranam (in 4 schepen) 31.880 metr. ton en Billiton (in 5 schepen) 38.562 metr. ton.

In totaal werden verscheept 183.972 metr. ton in 24 schepen, tegen 224.008 metr. ton in juni 1958.

VENEZOLAANSE CINCO Y SEIS

„Batacazos" zagen kans in vijf races te zegevieren

Touche, America, New Deal, Viol, Arbaco en Vacio de winnaars van zondag j.l.

De enige favoriet, die zondag zijn kleuren hoog wist te houden, was New Deal in de tercera valida. De resterende vijf races werden gewonnen door „batacazos" of beter gezegd „niet-favorieten"! Wat wij eigenlijk zo raar vinden, is, dat paarden zoals Balanceo (1e race), Pucon, Praire Emblem en Buggy (4e race), Medina en Scintillation (5e race) en Alcaide in de laatste race zo'n slecht figuur geslagen hebben. Het is opvallend, dat de „niet-favorieten", die zondag zegevierden, in geen tijden een race konden winnen, maar juist nu daar ze in races geplaatst werden, waar de favorieten superieur waren, toch met de zege gingen strijken.

Het is werkelijk raar wat op de „race-track" in Venezuela plaats vindt.

Met al deze verrassende uitslagen vond men toch 19 cuadros met de zes winnende paarden, die elk 50.034,70 bolivars waard zijn. Verder waren er 321 cuadros met vijf paarden, die elk het bedrag van 1.974,35 bolivars kunnen gaan innen.

De primera valida, die over het traject van 1200 meter ging en die het paard Balanceo als de grote favoriet had, werd een overwinning voor **TOUCHE** met jockey Carlos Perez. Direkt na de start van deze eerste race nam Touché de leiding. In de gehele race behield deze „yegua" de leidende positie en won met veel gemak. Als tweede ging Don Edilio over de eindstreep. Derde en vierde waren Balanceo en Sodio.

Zo gauw het beginsignaal voor de segunda valida gegeven werd, nam **AMERICA** met jockey Rogelio Cortez de leiding. Met de handicap van 57 kg. bleef deze draver aan de kop en won „punta-punta" de tweede race. Dia de Reyes ((lave 3), die de grote favoriet voor deze race was, heeft de gehele race gefaald en werd nr 7. Rabbit, die in de gehele race in het gevecht gewikkeld was, werd tweede. Derde was Perija en vierde Campesina.

Na de tweede race ging de clasico „Fuerzas Armadas" van start. Deze race werd gewonnen door **Lavandero** met jockey Carlos Perez. De favorieten Nick Daughter en Lanzarina hebben in deze clasico ook gefaald. Zij gingen respektievelijk als nr 3 en 4 over de eindstreep.

Eindelijk konden de enthousiasten van het cinco-y-seis-spel in de tercera valida wat ruimer ademen, aangezien hun „fija" **NEW DEAL** met jockey „Mano de Tigre" Bustamante, hen niet in de steek liet. Deze race begon met Grandtully en Duilio als de koplopers. Op de 900 meter echter moesten zij plaats maken voor New Deal, die hen met 9 paardenlengte-verschil kansloos versloeg. Impar, die aan de „home-strech" zwaar kwam aanzetten, bezette de tweede plaats. Derde werd Duilio en vierde Pantruca. Grandtully, die zo'n goede start had, werd nr 7.

VIOL met jockey O. Leon, die na een hele tijd zondag weer op de race-track verscheen, gaf de favorieten, zoals Pucon en Praire Emblem, in de cuarta valida geen kans en klopte deze favorieten kansloos. Pucon, die pas drie keren in Venezuela op de race-track verscheen, verloor zondag zijn eerste race. Dit paard, waarop wij alle vertrouwen hadden gesteld en dat wij als „fija" kozen, ging als de vijfde over de eindstreep. Zoals wij reeds vermelden, gaf Viol de favorieten geen kans. Het nam vanaf de start de leiding en behield deze begeerde positie tot de eindstreep. Tweede werd Prematura; derde en vierde waren Seser en Buggy.

P.S.: Jockey O. Leon zag pas zondag kans zijn eerste viktorie te boeken.

ARBACO met jockey J. F. Vidal die pas de derde keer op de racetrack in Venezuela verscheen, zag kans zijn eerste overwinning te boeken. In deze vijfde race nam Arbaco op de 800 meter de leiding van Acahual over, waarna het de koniet meer verloor en zodoende met 2 paardenlengte-verschil zijn rivalen versloeg. Tweede werd Arcahual; derde en vierde werd Bengali en La Rusa.

In de laatste of sexta race moesten weer de favorieten Alcaide en K.T. Dra het hoofd voor de „batacazo" **VACIO** met jockey Guillermo Gavidia buigen. Deze race was de spannendste van al de wedstrijden van de middag. Stock, die altijd als eerste fungeerd, moest aan de „recta-final" Vacio als zijn meerdere erkennen. Laatstgenoemd paard versloeg zijn rivaal Stock met een kopverschil. De tweede plaats ging naar Stock; derde en vierde waren Alcaide en Manzanares.

Hedenavond C.L.D. -- HURACAN

Willemstad. — Hedenavond om acht uur komt de Surinaamse basketball-kampioene C.L.D. uit tegen Huracan, kampioen van Curaçao. Voor de Curaçaose titelhouder wordt deze ontmoeting een zeer zware opgave, vooral na het uitstekende spel, dat C.L.D. in de wedstrijd tegen Lightning ten toon spreidde.

Gaarne sporen wij het sportminnend publiek aan deze interessante ontmoeting bij te wonen.

De wedstrijd wordt gespeeld op het J.P.F.-sportpark.

Van Rosberg niet uitgenodigd om Nederland—Israel te leiden

Den Haag. — De heer Brunt heeft ontkend, dat de Curaçaose scheidsrechter Van Rosberg zou zijn uitgenodigd om de wedstrijd Nederland — Israël te leiden. Het is zelfs helemaal nog niet zeker, dat dit duel zal doorgaan.

Moeder-Overste van Italiaans klooster verjoeg inbrekers

Rome. — De Moeder-overste van een klooster te Casalvecchio in Zuid-Italië heeft geschoten, toen mannen in haar klooster trachtten in te breken. De mannen namen de wijk. In de afgelopen drie maanden was tweemaal in het klooster ingebroken. Om hieraan een einde te maken, hebben de nonnen een wachtdienst ingesteld. Tijdens deze dienst dragen de kloosterzusters een revolver bij zich. Toen de moederoverste de wacht had, poogde men voor de derde maal in te breken.

Van de Nederlandse voetbalvelden

Nieuwe competitie start met top-match Spcl. Enschede-DOS

FAAS WILKES zonder kontrakt

Bij de start van de competitie 1958-59 is het grootste nieuws, dat de tonspelers Faas Wilkes, Piet van der Kuil en Theo Timmermans nog steeds zonder contract zijn. Faas Wilkes is momenteel in Spanje naarstig naar een nieuw entract aan het zoeken en het zou helemaal niet zo'n verrassing zijn, als Nederland's beste speler momenteel er nog in zal slagen ook!

Want Faas staat in Spanje nog steeds bijzonder goed aangeschreven en dan zien wij toch weer het waanzinnige feit, dat een prachtige loopbaan min of meer tot een — althans in Nederland — onspectaculair einde zal gaan komen, alleen maar doordat het transfer-probleem in Nederland nog helemaal niet goed geregeld is. Op het allerlaatst schijnt KFC Wilkes nog een contract te hebben aangeboden, maar dit geschiedde al na het sluiten van de officiële sluitingsdatum. En wij geloven, dat Faas de eerste jaren in het Nederlandse elftal nog niet gemist kan worden....

De ADO-rechtsbinnen, Theo Timmermans, heeft vanwege zijn drukke werkzaamheden, de laatste jaren geen tijd voldoende om intensief te trainen en vorig jaar bleek al, dat hij dit nodig had om het tempo in Nederlands' hoogste voetbalafdeling te kunnen bijhouden. Nu hij hiervoor dus geen tijd genoeg heeft, zal hij komend seizoen nog al eens gepasseerd gaan worden en zal deze bekende ADO-speler wel zo zoetjes aan van het groene laken gaan verdwijnen. Een verlies voor ADO, maar de Haagse ploeg heeft een aanwinst in twee talentvolle amateurs: de jeudige VIOS-spelers (Haagse Derde Klasser) Trommel en Waasdorp.

Piet Van der Kuil schijnt plannen te hebben naar Spanje te gaan; men heeft hem een contract aangeboden.

Of hij het doen zal, is nog niet bekend: hij heeft echter nog geen nieuw contract met Ajax getekend. Ook zijn verdwijnen naar het buitenland zou een verlies voor ons nationale team betekenen. **Zo hebben dan Feyenoord en PSV de grootste versterkingen gekregen. Feyenoord's achterhoede is danig in kracht toegenomen, doordat nu een van onze beste (misschien nu wel de allerbeste) doelverdedigers Pieters Graafland zijn vertrouwd Ajax heeft verlaten en nu de kleuren gaat verdedigen van de grote Rotterdamse club, de club van, van Kieldonk.**

Bovendien is de talentvolle NOAD-speler Jo Walhout — een der beste stopper-spils overgestapt naar het Feyenoord-Stadion. Het zou nu wel eens kunnen gaan gebeuren, dat Feyenoord komend seizoen grootse plannen gaat verwezenlijken. Trouwens heel Rotterdam roept om een Feyenoord-kampioenschap, het wordt weer eens tijd hiervoor!

De PSV-voorhoede is bijzonder versterkt. Twee sterke voorhoedespelers van Rot-Weiss Essen, de grote Duitse kampioen, zullen tesamen met Trevor Ford heel wat narigheid en zorgen gaan betekenen voor de diverse Ere-Divisie-doelverdedigers. Hoogstwaarschijnlijk komt PSV met de volgende voorhoede:

Röhrig (Rot Weiss en ex-HBS), Ekner (Rot Weiss — Zweed), Trevor Ford, Van den Heuvel en Coen Dillen. Dat kan wat gaan worden straks; dit lijkt althans op papier een bijzonder sterke voorhoede.

Sportclub Enschede zorgde eventjens nog voor een late verrassing door niemand minder dan de bekende Wacker Wien-middenvoor Richard Brousek als middenvoor op te stellen.

De vele vrienden van „us Abe" kunnen wij gerustistellen: de Friese „Enschedeër" zal ook dit seizoen nog op de Nederlandse voetbalvelden zijn grote talenten ten toon spreiden.



FAAS WILKES ......zonder kontrakt......

Tot slot gaan wij nog even een kijkje nemen bij Fortuna'54, dat dit seizoen met een nieuwe middenvoor verschijnt en wel Cor van der Hart, onze nationale spil. Tevens zal de gewezen Zwitserse internationaal Morand de Fortuna-kleuren komen verdedigen. Het belooft dus voor een Zwitserse internationaal Morand de Fortuna-kleuren komen verdedigen. Het belooft dus weer een interessant seizoen te gaan worden en wij zijn zeer benieuwd naar de resultaten van de eerste competitiedagen. Voor de twee eerste competitiedagen is het programma als volgt samengesteld:

24 augustus: Blauw Wit — PSV, **Sportclub Enschede — DOS,** Feyenoord — NOAD, MVV — Rapid J.C., SHS — NAC, VVV'03 — ADO, Ajax — DWS, Willem II — Sparta, Elinkwijk — Fortuna'54.

31 augustus: DOS — Blauw Wit, NOAD — Sportclub Enschede, Rapid J.C. — Feyenoord, NAC — MVV, ADO — SHS, DWS — VVV'03, Sparta — Ajax, Fortuna'54 — Willem II, PSV — Elinkwijk.

Morgenavond BIANCA — ASIENTO

Willemstad. — De uitgestelde voetbalwedstrijd, tussen Asiento I en Bianca, welke maandagavond zou plaatsvinden, zal morgenavond om 20.00 uur in het Suffisant-stadion worden verspeeld.

West-Duitse oplichters gebruiken Mexicaanse munten voor automaten

Darmstadt. — Er heerst paniek onder de houders van automaten voor sigaretten en filmrollen in het gebied van Darmstadt. Een bende oplichters is er namelijk achter gekomen, dat de Mexicaanse muntstukken van 10 centavo dezelfde afmetingen en hetzelfde gewicht hebben als de Duitse munten te waarden van een mark. De Mexicaanse munten die ten opzichte van de Duitse munten een zeer geringe waarde hebben, zijn behalve in de sigaretten- en filmautomaten ook gevonden in de wisselautomaten van de posterijen. die voor een munt van een mark tien stukken van 0.10 maar plachten terug te geven.

De politie weet nog niet hoe de Mexicaanse munten in West-Duitsland zijn gekomen omdat geen enkele Westduitse bank Mexicaanse munten aan verstrekken.

Men hoopt, dat de Mexicaanse munten niet op grotere schaal gebruikt zullen worden omdat dan alle automaten in West-Duitsland buiten werking gesteld moeten worden.

Was niet alwetend zoals Walter Ulbricht

Berlijn. — Een leraar van een technische bedrijfsvakschool in Dessau (Oost-Duitsland) is tot een half jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat hij in de klas de opmerking „ik ben niet alwetend zoals Walter Ulbricht" gemaakt had. Dit meldt de organisatie van vrije juristen in West-Berlijn.

Echtgenoot van Marilyn Monroe werd vrijgesproken

Washington. — De bekende Amerikaanse toneelschrijver Arthur Miller, echtgenoot van de niet minder bekende filmster Marilyn Monroe, is in hoger beroep vrijgesproken van de hem ten laste gelegde „minachting voor het Congres", waarvoor hij verleden jaar in eerste aanleg tot een voorwaardelijke straf van dertig dagen gevangenisstraf en vijfhonderd dollar boete was veroordeeld.

Miller had tegenover een Congrescommissie geweigerd de namen te noemen van communistische schrijvers, die hij in 1949 had ontmoet.

Geheim Proces over geheim wapen

New York. — Naar verluidt, is een proces achter gesloten deuren aan de gang tegen de Amerikaanse regering over een geheime uitvinding, die volgens de Amerikaanse marine het mogelijk maakt een voorwerp van radarwaarneming te onttrekken. De advokaten van de eiser, de in Wenen geboren geleerde dr Otto Halpern, zeggen, dat de Amerikaanse regering dr Halpern in 1945 geen patent heeft willen geven op de uitvinding, omdat zij op de geheime lijst stond.

Griekse perscommentaren over Engels-Griekse besprekingen

Athene. — De Griekse dagbladen, die vanmorgen voor het eerst verschenen sinds een staking van acht dagen van het drukkerijpersoneel, wijden lange commentaren aan „de mislukking van de Grieks-Engelse besprekingen over de kwestie-Cyprus". De kranten wijzen op de weigering van Engeland om een, zelfs maar voorlopige, oplossing te aanvaarden, die het risico inhoudt van een verdeling van Cyprus, en zijn van oordeel, dat het besluit van de Griekse regering om de zaak opnieuw aan de Verenigde Naties voor te leggen het gevolg is van het Britse voornemen om een voor Griekenland onaanvaardbaar plan in toepassing te brengen.

DE STRIJD TEGEN DE CHOLERA

Katmandoe. — De regering van Nepal heeft de prijs voor een pond dode vliegen verdubbeld en wel van 36 tot 72 cent om de cholera-epidemie in het dal van Katmandoe een halt toe te roepen. Er zijn tot nu toe circa 300 mensen aan deze ziekte bezweken.

Sukses economy-klasse verdringt toeristenklasse

Den Haag. — Het grote sukses van de economy-klasse op de Noordatlantische routes van de K.L.M. is voor de direktie aanleiding geweest de capaciteit van deze klasse uit te breiden. Er is nl. besloten met ingang van de winterdienstregeling op 1 november as. ook op de directe vluchten Amsterdam — New York, welke worden uitgevoerd met de DC-7C-vliegtuigen, het modernste lange-afstandtoestel van de K.L.M., economy-klasse aan te bieden. Tot nu toe werden in de DC-7C's toeristenklasse- eerste en luxeklasse en bedden aangeboden. De toeristenklasse akkomodatie zal vanaf genoemde datum uitsluitend vervangen worden door de economy-klasse. Hetzelfde is besloten voor de diensten naar Montreal, Houston en Mexico City.

De K.L.M. vervoerde in de maanden april tot en met juli 1958 in totaal 40.400 passagiers op de routes naar New York, Montreal, Houston en Mexico City in de goedkope klassen, nl. toeristen- en economy klasse, tegen 30.200 passagiers in uitsluitend de toeristenklasse in dezelfde periode van het vorig jaar. Een toename dus van 34%. Het aandeel van de economy klasse in dit totaal is 78%, een percentage, dat naar verwacht mag worden in de komende jaren zal stijgen. Het aantal passagiers in de economy-klasse in deze viermaandelijkse periode bedroeg 31.500.

Nieuw reisbureau in Suriname

Paramaribo. — Ingaande 1 augustus jl. werd de lucht- en scheepvaartafdeling van de C.H.M. uitgebreid met een reisbureau, dat meer speciaal tochten zal organiseren naar het binnenland. De leiding is in handen van de heer Harold Ferrier, tot voor kort in dienst van de Centrale Bank Suriname.

Op het bureau dat voorlopig is ondergebracht in het kantoor van de lucht- en scheepvaartafdeling van de C.H.M. worden kosteloos inlichtingen verschaft.

Nieuw soort langspeelplaat ontwikkeld

New York. — Een nieuw soort super-langspeelplaat met een speelduur van zes uur is ontwikkeld voor het maken van „gesproken boeken voor blinden. Deze nieuwe platen met 8 1/3 omwenteling in de minuut maken het mogelijk een boek van gemiddelde lengte op te nemen op een dubbelzijdig 30 cm. plaat.

Mislukte proef met Am. onderscheppingsraket

Cape Canaveral. — Van het proefterrein te Cape Canaveral is een onderscheppingsraket van het type Bomarc afgeschoten, die het doel, een onbemande bommenwerper, die boven de Oceaan kruiste, niet heeft bereikt. Deze raketten zoeken zelf hun doel op, maar vermoedelijk heeft bij deze de apparatuur niet goed gewerkt. De raket heeft een bereik van 250 mijl.

's-Gravenhage. — De N.V. Nederlandse Aardolie Maatschappij deelt mede, dat zij een voorlopige beslissing heeft genomen, pompende olie-produktie heeft verkregen in haar eerste exploratieboring nabij Werkendam in de noordoost-hoek van de Biesbosch.

Zuid-Afrikaans rassenprobleem schier onoplosbaar

Durban (Zuid-Afrika). — De aartsbisschop van Durban heeft in een toespraak voor het „South African Institute of Race Relations" verklaard, dat 99 procent van de blanken in Zuid-Afrika geen oplossing van het rassenprobleem wensen. Sprekende over „de funktie van de opvoeding in een multi-raciale gemeenschap" zeide de aartsbisschop, dat de apartheidpolitiek van de regering de meerderheid van de blanke Zuidafrikaners aantrok.

Dit betekent, dat de publieke opinie uiteindelijk beslist. Die op dit punt iets wenst te bereiken moet zijn aanval allereerst richten op de publieke opinie. Hij heeft dan evenwel een enorme taak voor zich.

„Ik twijfel er aan of men 30.000 blanken zal vinden, die bereid zijn een eerlijke poging dit probleem aan te pakken geestdriftig te steunen", verklaarde Mgr Hurley. „Helaas is de vooruitgang op dit punt zo langzaam geweest in Zuid-Afrika, dat men twijfelen moet of er wel iets bereikt zal worden binnen afzienbare tijd. Het belang van een verandering van de publieke opinie in Zuid-Afrika is zo groot en de noodzaak zo urgent, dat ieder, die dit beseft, gebruik dient te maken van elk middel daartoe op religieus, cultureel, journalistiek, opvoedkundig, charitatief, industrieel en commercieel gebied" (N.C.).

Het doel van Mac Millans reis naar ATHENE en ANKARA

Ankara. — Volgens inlichtingen in Engelse kringen was het belangrijkste doel van premier MacMillans reis naar Athene en Ankara de respectieve regeringsleiders ervan te overtuigen, dat Engeland vastbesloten is zijn plan voor een regeling van de Cyprische kwestie aan de practijk te toetsen.

Er was dus geenszins sprake van een heropening van de beraadslagingen, maar van een openhartige uiteenzetting van de onderscheidene standpunten in deze zaak. Zoals in het gisteren gepubliceerde communiqué blijkt, hebben de Engelse en Turkse staatslieden de positie van elk der partijen ten opzichte van Cyprus vastgelegd en daarbij het licht laten schijnen op de prijs, die elk hunner bereid is te betalen voor een herstel van de vrede en de veiligheid in het betrokken gebied.

Nederlandse vliegtuigen voor Ierse luchtvaartmij.

Dublin. — De Ierse luchtvaartmaatschappij „Aer Lingus" heeft besloten de Fokker „Friendship", waarvan men zeven toestellen bij de Fokkerfabrieken op Schiphol heeft besteld, met ingang van de winterdienstregeling, 1 november a.s. te gebruiken op de lijn Dublin-Parijs v.v. Van die datum af zal „Aer Lingus" met de „Friendship" drie vluchten per week uitvoeren tussen beide steden. Het ligt in de bedoeling na de winterdienstregeling, op 15 april 1959, de Fokker F 27 in te zetten op de diensten van „Aer Lingus" tussen Dublin en Birmingham, Bristol, Cardiff, Edinburgh, Glasgow, Liverpool, Manchester, het eiland Man en het eiland Jersey.

Russische legerkampioenschappen gewichtheffen

Kiev. — Tijdens de Russische legerkampioenschappen te Kiev heeft Yevgeny het wereldrecord tweehandig drukken in het vedergewicht met een halve kilogram verbeterd tot 118 kg. Het oude record stond sedert 23 mei van dit jaar met 117½ kg op naam van de Rus Victor Korzh.

De Rus Vasili Stepanov heeft het wereldrecord tweehandig drukken in de lichtzwaargewichtklasse, dat met 150.5 kg op zijn naam stond, verbeterd tot 153 kg.